Leg P 28 t Comedia N 23 1

Al que fuerza el Honor

Competidor Padre é Hijo

Jornada Primera

Ap.to 2.º

Tea 1-55-3, B

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

t

Jorn. 1ª

Selba corta.
Selba larga y Rpa.
Salon.

Jorn. 2ª.

Calle con Rpa y Puerta a la izq.ª y obscuro
Salon corto y claro. Mabiso obscuro, y claro al abiso.
Salon largo y trono enmedio Salon corto.

Jorn. 3ª

+ Salon corto.
+ Jardin
+ Salon.
+ Abizio
Plaza con trono en medio

Por acrisolar su honor
competidor hijo y Padre.

Ayuntamiento de Madrid

t

Personas 805.

El Rey Dn Sancho ..... 2º ..... ~~Carrion~~
~~Dn~~ Fernando de Castro - - Gn. - - ~~Cid~~
Alvaro Anzurez - - - 3º - - ~~Burgal~~
Tello de Lara - - - - 4º - - ~~Heredo~~
Hernan Ruiz de Castro - B.a - - ~~Garcia~~
Ramon Fernandez - - 2B.a - - ~~Alfonso~~
Alfonso Graciño - Grac.º - - ~~Gonzalo~~
Dª Elvira Infanta - - D.a - - ~~Prado~~
Dª Constanza - - - 2ª - - ~~Lara~~
Elena Esclava - - Sob.ta - - ~~Pero~~
Infa - - - - - Ga - - ~~Ga~~
Damas y acompto

El papel de Elena se entregará al Dn Anto Pinto p. que le reparta á quien le parezca mas oportuno.

Voces Gnl y Gº

Fernando

Ayuntamiento de Madrid

Selba Corta dentro Vorey y Ser.Tern.do y Calforraj de Villanor. 3

D.º Vorey - Al xepecho, á la ladera
que el javalí corre herído.
D.º Tern - Aguarda hermosa deidad,
espera enigma divino.
Sale . . Síqueme Calforraj.
Calf . . Hombre
donde váj.[2] Estáj sin juicio.[2]
Qué locura te arrebata.[2]
Tern . . Tiene j razon, que es delito,
que aspire á ser venturoso,
quien desdichado ha nacido;
Ya me detengo, que quiere j.[2]
Calf . . Preguntarte, que delirio
te lleva de esa manera,
reborando desatino
por el monte; pues haviendo
esta mañana salido
sin mí de esa Aldea, que es
el Pueblo donde vivimos,
Ramon Fernandez tu padre,
y nosotroj reducidos
á perpetuos compañeros
de lajfieraj, y los riscos,
aunque te he andado buscando,
por decirte que á este sitio
á caza con su sobrina

Ayuntamiento de Madrid

el Rey d.r Sancho ha venido,
no te he podido encontrar,
hasta ahora que di contigo,
y may valiera que no,
pues te hallo tan distraído
ensartando disparates,
que no vin causa imagino,
que alguna gran novedad
te ha enaxedado los sentidos:
Acaba de declararte.

Tern. Si hare, pues de ti me fio.
~~Ya acabes que en~~ de esta Aldea havitado
(aun antes que el pecho mio
supiera lo que es amor)
adore ciego, y rendido
a Constanza.

Calf. Ve hay noche
que hechos dos centellas vivos
cargados de yerro entrambos
ibamos a cierto sitio
a parlar por un redondo
abugero alto, y funcido
de su casa; y que a la nuestra

Ayuntamiento de Madrid

algunas de ellas volvímos,
llenos de ambar atrasado,
que arrojaban los Vecinos.

Fern.... Sabes también, que aunque oculta
vivió en el trage sencillo
de Aldeana; su nobleza
descubrió, quando supimos
que el Rey embió por ella,
para que viva al abrigo
de su Prima D.ª Elvira,
del Rey Sobrina, en su mismo
Palacio; y el que S.A. hubiese
criado en este retiro
fue, que ocupado su Padre
en el ruidoso exercicio
de la guerra; la encargó
á un noble escudero antiguo
de su Casa, á que en la Aldea
la criase entre sus hijos.
murió su Padre, y el Rey,
por pariente tan propinco,

Ayuntamiento de Madrid

quiso asistirlas y llevola
con su sobrina, y consigo;
á la Corte. //
Calf..... Sé tambien,
que la noche, que nos fuimos
á despedir; al llegar
al acostumbrado sitio. //
Fern.... Dejame á mí pronunciarlo,
pues aun no cesa el sentido:
al llegar á su ventana, //
un hombre embozado vimos,
hecho estatua de sus rejas,
y antes que le descubrimos
hubiese tenido tiempo;
curiosos, y prebenidos,
de un olmo, que de sus puertas
es verde dosel floxido,
como se via en las Aldeas;
encubiertos estubimos.
A corto espacio, la reja

Ayuntamiento de Madrid

abuelon, y oyendo el Viudo,
se llegó aquel emborrado,
y de esta manera dixo;
(que el silencio de la noche
nos facultó el oxlo;)
sois Constanza?, desde adentro,
el aspid de mis sentidos,
respondió; sí: Y prosiguiendo
dixo él; Pues ya que ha querido
mi fortuna, de un acaso,
fabricarme aqueste alvio;
yo soy aquel Cortesano,
que otras veces aueis visto
en este vecino bosque,
de vuestro culto Idolatra,
ser Idolatra, esperando
que de un Oriente propicio
amanezcan muchos Vaios,
en dos Soles divididos:

no puede escuchaxle mas;
porque haciendo en mí su ōficio,
ó la colera, ó los celos;
= embestí con mí enemigo.
saco la espada bruño,
y apoco lances herído
miró el suelo, confiando,
bien apesar de su bue,
en el quedax perdidos,
= que èstaba faborecido.
alborotose la Aldea;
y paxa que descubxiesen
no pudiesen; á la fuga
= fue el entregaxme presos.
pasé la noche, entre penas,
ansias, quejas, y suspiros,
hasta que por la mañana
supe, que al primer indicio
del Auxora; avia Constanza

3.º/

de nuestra Aldea salído,
de ôrden del Rey, que á la Corte
la llamaba de improbiso,
sin que mas satisfaciones
la debiese el si mio,
que en este vltimo accidente
el portiero paxasismo
de mi amôr, pues de su ausencia
en fermando mi cariño;
al incendio de su agravio,
y de su tibieza al frio;
le entrô la sesion, de forma
que en el vltimo conflicto,
le dió muerte el desengaño,
y le sepultó el olvido.
Libre en fin de amôr me hallaba,
quando vsitado cupido
de que mi cesion, hubiese
desechado el yugo antiguo,
que por fiera de su carro,

Ayuntamiento de Madrid

[resetax quiso mis bzios;
segunda cadena alebe
ami libertad prebino;
que ni la rompa el esfuerzo,
no ni la quebrante el abbitio:
apenas esta mañana,
no quando el albor matutino
del Regazo del Aurora
despertó medio dormido,
y ella por seguirle ansiosa
deso vertex hilo, a hilo,
del seno en que los recata,
sobre clabeles, y lirios,
y mundaciones deperlas,
de alfofares, y Jacintos
Apenas oi el vmbroso,
natural verde artificio
del bosque, huello por sendas
de cantuesos, y tomillos;
escucho
no quando huido de casa,

Ayuntamiento de Madrid

no y a la novedad del ruído,
por saber quién le motiba,
Romeros, y a delfas píso. y
Si hallo un montero, de quien
me informé, como a aquel sitío
llegó esta mañana el Rey, y
con la Infanta; que es lo mismo
que venísteme noticiarme,
y como era su designio
cazar en el borque, y luego
Si en ese alcazar vecino y
pasar la siesta. Yo viendo
satisfecha en los principios
mi duda, buelbo la espalda
para seguir el camino
de la Aldea; y al llegar
a un arroio fui tibo,
Si que linea de plata, al Valle
cruza el semblante floxido;
noté, sentada en su margen
~~de un~~ [illegible]

~~Gozando de~~ Gozando de subtilizo
vna mugex, tan hermosa
que a sex la Xefrón que havito
chupé, Juzgára que Venus,
desando el celeste ólimpo,
para gozax de su Adonis,
este campo avrá desdo.
pasmé al vexla, y dudo alvexme,
y haciéndo el temox su ofício,
iba á bolbexme la espalda,
quando turbado le digo;
por qué dibiña hermosura
te vxtas á los ojos míos?
si es tan apacible el fuego
desa que duxe el peligxo.
No no te ausentes, y mexexca
el mundo el auex o visto
igual bellexa, á la tua,
la vex que ese cxistal limpio,

Ayuntamiento de Madrid

4.º Rio

Tu semblante á duplicado,
de que rá desbanecido
vá murmurando, de esfuerzos
arroyuelos christalinos.
cobrose, al oír mi acento,
y con un risueño estilo,
desando vér pocas perlas,
el brebe rubí partido;
agradeció mi atencion,
y disculpó lo precíso
de su ausencia; fuese, y yo
sin norte, y sin albedrío
no atrebiéndome á seguirla,
porque así me lo previno,
la dejé, y paré adelante,
tan ciego, tan discurso
del nuebo accidente, que
me iba diciendo amí mismo.=

Mus.ca

Escollo armado de Jedra,
yo te conocí edificio.

Música

Ayuntamiento de Madrid

Fern.... parece que por mis penas
ese acento á respondido.
Calf.... Que musica será esta?
Que ha de ser? que diuertido
en tu quento, hemos llegado
cerca del Alcazar mismo
en que está la Infanta, y mientras
el Rey caza, en el distrito
del monte; ella con sus damas
gozará este regoziso.
Fern.... Pues tomemos por estorua (entra y sale)
senda; y como ya te he dicho,
iba diziendo entre mi,
que es esto? quando me miro
libre de una esclabitud,
me impone amor nuebos grillos?
que senda para la fuga
ha de auer, traidor hechuo
del alma, si aquellos pasos
que á la libertad destino,

Ayuntamiento de Madrid

insensiblemente; logras
me lleven, al precipicio?
y que, al son de la cadena,
duerma en mi pena cautibo.=
Hern. Ay de aquel infelix, cuio delito,
tiene en la propria culpa, su castigo.
Calf. Aqueste es otro cantax.
Hern. Valgame el cielo, que he oido?
parece que oi para mi,
todo este Valle es prodicion.
Calf. Que has de oir? no saues ya
que ese encantado Castillo,
que a vista de esotro alcazar
está; contiene en su abismo
una ignorada vision,
de quien se oien los gemidos
continuamente, y los golpes
de cadenas, y de cepillos,
sin que hasta el dia de oy,
ninguno se aia atrevido

Ayuntamiento de Madrid

de nuestra Aldea, á llegar
á examinar el motivo
á fallecer por lo que digo.=
Clauc.ca ... exemplo de lo que acaba
la carrera de los siglos.
D.º Hern. Ruiz ... Ay de aquel infeliz, cuio delito.
fern ... Pues aquí de mi valor,
y à que he llegado à este sitio,
he de examinar su espanto.
calf ... Hombre, que dices?
fern ... Que digo?
que he de rodear este fuerte,
y por el menor resquicio,
entrar allá, quién es dueño,
de este horroroso questio.
calf ... A tí te tientan los diablos;
quedate con San Francisco.
fern ... Que es quedarme? ven tras mi.
calf ... No tengo de ir, voto à christo.
fern ... Ven, ó te [redacted] dare la muerte.
calf ... Detente, que yà te rindo.
fern ... llega, pues, que aca aquestado
entranse, y se descubre una mesa,

5.º

averta vna Yesa muxo.

Calf..... el demonio que se llegue. 9

Fern..... Yo me axroso; mas que muxo. 2
Calfoxras?

Calf..... Señox?

Fern..... No ves
axroxado y suspendido, 9
vn tuste muxéxo ancano,
acompañando á suspixos
el Yuido de sus pusiones?

Calf..... el duende es; yo me vanuque,
que como suele vestixse
mul veces de fraylecito; 9
se ha bestido aora de Oreso. 9

Fern..... Oye pues, que habla consigo.

Clauca. Delo que fuste pximexo,
estás tan desconocido.

Hern..... Delo que fuste pximexo,
estás tan desconocido?
O! que bien dice ese acento,
que dulcemente atraido, 9
(bien que distante,) del aire

clara, por donde se ve Hernando Ruiz de Castro, viejo sentado con unos grillos, y una cadena, suspenso:

Ayuntamiento de Madrid

que me concede este alivio;
viene en esta Soledad,
á ser compañero mio:
yo, que triunfé victorioso
de tanto pendon Morisco,
como á mis plantas, subió
(Adorno) de vil tapete vistoso;
yo, que le he dado á Castilla,
mas triunfos, que Roma olvidos;
reducido á vil prision,
y lo que es mas, reducido
á mis Imaginaciones,
mis mayores enemigos?
no te bastó, Hernan Duan,
perder tu Esposa, y tu hijo,
sin que á tanta Soledad
te reduzca tu destino?
Que de tí mismo olvidado,
no te acuerdas de tí mismo?

Ayuntamiento de Madrid

Hern.--- Ay, de aquel mísero cuyo delito,
tiene en la propia culpa su castigo.
Fern.--- Hombre es, que no es ilusión
el que quexarse á sido,
también, que mueve apriesa,
y el rostro no le distingo,
con la mano en la mexilla:
llega.
Calf.--- Que llegue un Judío,
que yo no quiero.
Fern.--- Pues yo
le hablaré: Christiano?
Hern.--- Que miro?
Hombre, quien quiera que seas,
no merece quien ha sido
tan mísero, que hombre humano
le bea, ni le oyga propicio:
perdona que huia de ti.... vase
Fern.--- Detente: cerró el postigo.
Calf.--- Ves, si digo verdad yo,
que es fantasma; y al que quiso

examináxla, al instante
se le ha desaparecído?
Fern.º ... Calla necio: esta es prisión,
que por sus grabes delitos,
debe de encerrax á este hombre.
D.º Dam.º Fernando?
Fern.º Que es lo que he oído?
esta es la vóz de mi Padre.
Saler.º Dam.º Que haceis en aquesta sitio?
Calf.º Andax á Caza de duendes.
Fern.º ... Examinax: un prodijio
que oculta en sí, ese eminente
alcazax, adonde ánimo
Yuído de duras prisiones,
quejas de tristes gemidos;
y al llegax á aquella reja,
vn grabe anciano advertimos,
que cargado de cadenas
se lamentaba.
Calf.º ... Este quiso
hablarle, y en vn instante

desaparecio: ello es ſſo
que es duende barbado.
Dam.v ..... Ha! ſi supieſes Fernando mio (140)
quanto te tocan las queſas
de aquese asombro, que has visto,
yo sé, que con mas razon
te hubieran compadecido.
Fern. ..... Tocarme á mí?
Dam. ..... No lo dudes,
mas que las mias.
Fern. ..... Que has dicho?
Padre?
Dam. ..... Ha no quiere el Rey
que ignores mas tus principios.
yo te he venido buscando,
porque él al bosque ha venido
en busca tuya, y en busca
de tu Padre.
Fern. ..... Le has podido
ver tu?
Dam. ..... Para que? ni lo

yz. Da 2a D. y 2a

Ayuntamiento de Madrid

tu Padre no soy.

Fern.--- Dibinos
Cielos, que escucho?

Ram--- Fernando,
distinto origen prebino
=a tu descendencia el Cielo.
=el Rey Dn Sancho es tu Pro:
tu Padre, Hernan Duq de Castro,
q̃ es el que viste oprimido,
arrastrar infelizmente
=las cadenas, y los grillos:
yo no soy mas que tu Deudo.

Calf.--- Ay Jesus! esto và lindo.
=parientes somos del Rey.
en el cuerpo me ha metido
cien asadores, la nieba.

Fern.--- Señor, yo estoy atuxido:
pues como, siendo mi Padre,
y auiendo al Rey merecido
tanto, Fernan Duq de Castro,

1a
Salon

vive en este estado indigno?
Ram. Eso no puedo decirte,
yo.
Fern. De tanto laberinto,
acaua en fin de sacarme.
Ram. Ven, que ya por el camino
te iré informando de todo.
Calf. Y acia donde vá, Aquelito?
Ram. Acá la quinta, en que el Rey
está, que vez ha querido,
á su Sobrino festejando. Vanse á casa conmigo
Calf. De contento, salto, y brinco. para vestirse de gala.
Fern. Bien dije yo, que este Valle
todo ó, para mí auia sido
asombros; y aun no han cesado
sus estraños vaticinios. Vanse, y salen D.a Elvira, y D.a Constanza.
Elvi. Junto al arroyo quedé,
como sabes, sola, y triste,
pues tu, otra senda seguiste,
y allí donde me hallé, fue:
en toda mi vida vi,
Costanza, mas Cortesano,

Ayuntamiento de Madrid

nú mas atento Villano.
Cons.---Mil veces me arrepentí,
de auerte dexado, pues
segun pintarte has sauido;
es muú para conocído,
vn Labrador tan cortés.
Eluír---Si viéras con que atencion,
con que brío, y entereza,
hízo salua amí belleza;
te llebára el Corazon;
bien que el tuío este inclinado,
y á Dn Albaro rendído.
Const.---Aí prima, al contrario ha sido,
pues desde que he averiguado
que él, en el Campo me vió,
que á mís rejas espiando,
vna noche llegó, quando
quien yo aguardaba le oió,
que rozó áirado con él,
y que por él (ai de mí!)

D.º

lo que estimaba perdí;
no dí veneno tan cruel,
que mas aborrezca el pecho.

Elvír... Muchas veces me has contado
aquel suceso pasado,
de que aun no está satisfecho
tu amante; y consiste en que
a tu ventana llegó,
donde un embozado halló,
que no supiste quién fué:
y que juzgando que era,
á quién tu correspondiste,
su plática permitiste,
y á su deseo respondiste;
y el otro con saña fiera,
llegó embistiendo con él,
y, á pocos lances le hirió:
que así que herido cáio,
con la confusion cruel
que se deja discurrir,
te retiraste á tu reja,

Ayuntamiento de Madrid

5ª Jorn. Parte
satisfacer su pesar,
ni poderlo conseguir;
4ª Jorn. pues de allí á una hora, llegó
quien de parte del Rey iba,
y te truxo, donde viva
gustosa contigo, yo:
aunque el verte disgustada,
bastante pena me da.
Costan.— Alegrate, la que está
Elvira, de un Rey amada,
como tu, que en mi el pesar
se obedece como ley.
Elvi.— Quien, te ha dicho, que ni el Rey
me ha merecido obligar?
ni verás Constanza mia
los capuchos del amor,
que de un galan Labrador
le agrada la bizarria,
quando desprecia un Rey.
Const.— Por cierto, capricho injusto.

Ayuntamiento de Madrid

Elbí.... Intentas darme vn guanguto?
Const.... Sí.
Elbí.... Pues ablemos en el.
Const.... Mucho te gusta en verdad.
Elbí.... Es memoria, que merece.
Const.... Esa memoria, parece
~~que es algo de~~ que ba siendo voluntad.
y de vn Villano, no mi sexo
que digno de tu amor sea.
Elbí.... Y el que tu, amaste en la Aldea,
Constanza, era Caballero?
Const.... Si, lo era, que amí entender
quiso encubrirse por algo.
Elbí.... Pues tambien, si ese era hidalgo,
esotro lo puede ser;
su discrecion lo mostró!
que me hables así me espanto.
Const.... Yo, no te apasiones tanto,
que no tale vltraso yo.
Sale Elena El Rey tu tio, Señora,
ya la batida acabada,
buelbe acá la Junta.

Ayuntamiento de Madrid

Elvi.... Elena, ¿
teha abierto la Casa?
Elen.... A quien, natural tutora
oprime; todo le cansa:
y mas la continua imagen (e ap.
de su delito . . . . . Vase.
Const.... Esta Esclava,
me dá en que pensar, Elvira,
siempre la hallo disgustada.
Elvi.... Es Para su condicion;
Jamas la he visto la cara
alegre, desde aquel dia
que sucedió la desgracia,
de la Esposa de Hernan Ruiz,
á quien hallando culpada,
la dió muerte sumamente.
Const.... Mucho sin duda á su ama
queria, pues así llora
su fatalidad.
Elvi.... Sagala,
demas de su gran belleza,

Ayuntamiento de Madrid

conque desta manera canta;
me la hizo traer conmigo,
viéndola desamparada,
despues de aquella desdicha.

Valerio. Señora, dos horas largas
ha que te busco.

Const. Que quieres
Ines?

Ines. Si me lo pagàras
reconocíssima; te diera
la nueva mas Soberana,
que abrias tenido en tu Vida.

Const. No te detengas, acaba,
que ha sido?

Ines. He visto á Fernando,
y á Calfurnias.

Const. Calla, calla,
Ines mia, no me engañes,
por dar alivio á mis ansias.

Ines. Dijo que mala corcoba,
dentro de una hora, me salga;
sino lo he visto.

Const. Ay Cielos!

Ayuntamiento de Madrid

te hablaron.²

Tres.... Ni una palabra.

Conut.... A que vendran.²

Tres.... Que se yo.

Rey.... Como, en la prision sealla
Hernan Duq de Castro.²

Alb.... Fuste,
gran Señor, lleno de canas,
y acompañando á suspiros,
los grabes y yerros que axaltra.

Rey.... Entodo, no satisface
de la sangre, derramada
de una ynocente, la ynjuria;
asi la Juzga la fama.
bien que no ai quien en su ampaxo
se tomax la demanda.
que Respondio ami consulta.²

Tello.... Gran Señor, no dijo nada,
solo este papel nos dio.

Rey.... Sobrina, Elvira.² Constanza.²
Sib aueis estado quitas
en la abadia.²

Ayuntamiento de Madrid

Elbx. A tus plantas
Sb quién no ha de asistir con gusto?
Cons. Ne ai plaçer, como la Casa.
Rey. Apacible ha sido el dia.
Si ai Elbia Soberana,
quanto debes à mi amor! Ap.
Rey conmigo este papel ablai;
Si veamos que dice.
Alb. Hasta quando
hermosura tirana,
Si ha de durar ese coño?
Const. Asta que vuestra cansada,
groseria, inutil porfia;
Si no me visite.
Ines El hombre, es masa.
Rey. Gracioso el papel está.
Si oìs lo que en el me encarga,
Hernan Duis de Castro.
Alb. Alguna
sera, de sus arrogancias.
lee Rey. Embiasme à consultar, à quien
encargaveis el baston de General,

Ayuntamiento de Madrid

de vras. tropas, Respecto de aber
acometido el Moro las fronteras
de Castilla; y atendiendo á su va-
lór y experiencia; sólo á dos, de
quien fiarlo: ó al Rey Dn. Sancho
el deseado; ó á Hernan Ruis de
Castro el Infelix: Dos guardas
á Vra. Alteza: Hernan Ruis Castro
Alb.---Que sobrada presunción!
Fello---Que Soberbia confianza!
Rey---Alli está la Respuesta,
pero verdadera, y clara;
pues por sus hechos ilustres,
por sus valientes hazañas,
otro hombre, como Hernan Ruis,
dudo que le tenga la España.
Y pues en todo este tiempo
que ha que la prision le guarda;
contra él, y de Estephania
en favor, no prueba nada,

Ayuntamiento de Madrid

D.J. ni' el Nombre de la Justicia,
ni' el furor de la Venganza,
quiero tomar su Consejo,
y anteponerle amí saña,
pues desa no puede el Rey,
el bien comun de la Patria:
Pello, vé por Hernan Perez,
y di' que venga á mis plantas,
perdonado.

Alcay. y G.° 18

Elbir.---Perdonado?

Rey.---Si' Elvira, de que te espantas?

Elbir.---De ver Señor que aventuras
el pundonor de una hermana;
pues perdonando á Hernan Perez,
queda su culpa provada.

Rey.---Si' nada contra el Resulta,
sino es leues voces vagas;
y si' ha menester el Reyno
sus fortalezas, y sus canas;
no es primero mi' Corona,

Ayuntamiento de Madrid

que atender de vn abatarda
al yá difunto decoro?
Alb. ... Generales no te faltan.
Rey. ... Sí; mas no como Hernan Duro.
Fello andad.
Fello. ... Eso aguardaba. ... vase, y sale Ramon fiz. y calforras agas
Ram. Dame, gran Señor los pies.
Rey. ... Ramon fiz. levanta.
Ines. ... Alza á Calforras, Señora.
Const. ... Es verdad, abraçaí alma.
Rey. ... Donde queda mi Sobrino?
Ram. ... Aguardando queda, para
ver as vuestros Reales pies;
la licencia en la antesala.
Calf. ... Y en el interin, Señor,
que el llega á esfera tan alta,
vn simple escudero rudo,
bera, reuera, y abraçaí;
los Imperiales Juanetes,
de vuestras heroicas plantas.
Ram. Aparta loco.

Ayuntamiento de Madrid

Rey... Todos dicen que Fernando
era dotado de quantas
perfecciones constituyen
un pecho noble.
Ram... Le basta
ser, Señor, vuestro sobrino.
Rey... Cuentan que tiene gallarda
presencia; que es muy valiente,
muy liberal....
Calfs. Con las Damas
Ram. Aparta loco.
Calfs. No quiero.
Rey... Quien sois? Que quereis?
Calf. No es nada:
Soy el amo de mi Amo
D. Fernando.
Rey... Seña rara.
Señor de vuestro Amo sois?
Calf. Si Señor; y es cosa clara:
Yo le sirvo siempre á tuertas,
y el á derechas se cansa
en buscarme la comida:
es lo menos el comprarla;

Ayuntamiento de Madrid

es lo may el adquirirla;
pues si en esta vida humana
lo may es comer, y â mi
me sustenta de xeata,
yo vivo de que me viva,
buscando lo que me falta;
y asi, me vive de un todo,
sin vesvivir yo de nada.

Rey. . Ya conoco lo que vois.

Calf. . Hablaxais para mañana:
Desde oy vexè, gran Señor,
sumiller de carcajada.

Rey. . Quedais en Palacio.

Calf. . Haxase
como su Alteza lo manda.

Rey. . . Hai bufon may exquisito.

Calf. Como me atriba Constanza.

Rey. . Haced que entre mi sobrino.

S.e Tello Hernan Ruiz de Castro aguarda.

Rey. Llegue tambien.

Alv. . A mi envidia
solo ver esto faltaba.

Ram. Entra Fernando.

Ayuntamiento de Madrid

Tell. Entrad vos.

Salen Hernan Ruiz de Castro por vn lado, y por el otro Fernando y arrodillanse â los pies del Rey.

Fern. A vuestras invictas plantas....
Hern. A vuestros heroicos pies....
Fern. Llega vn venturoso.
Hern. Basta.
Quien eres, mozo atrevido,
que vîn atender mis canas,
quando llego â hablar al Rey,
interrumpes mis palabras?
Fern. Y quien, anciano, eres tu,
que la inutil edad flaca,
que el tiempo dà por defecto,
quieres pasar por ventaja?
Hern. Vive el Cielo, que â no estar
delante de tal Monarca,
por vn brazo te cogiera,
y à la Cálbe te arrojara.
Fern. Vive Dios::
Rey. No mas: Que es esto?
Pues como â tu padre tratas
de esta manera?

Ayuntamiento de Madrid

Fern... Mi Padre!
Rey... Tu Hernan Ruiz, como amaga
á tu hijo.[2]
Hern... Quien, Señor,
es mi hijo.[2]
Rey... Ese con quien hablay.
Fern... Quien besa, Señor, tu mano,
y os pide de su ignorancia
una, y mil veces perdon.
Hern. Fernando, abrazame, abraza,
que vive Dios, que lo dije
assi que vi tu arrogancia.
Fern. Assi que vi yo tu brio,
me dixo á gritos el alma,
que eras, vive Dios, mi padre;
que á ver otro, ya temblaras
de haverme visto enojado.
Hern. Hasta en esto me retratas:
Con el sobervio sobervio.
Perdonad que assi me vaya
tras mi afecto, gran Señor.
Ay perdida prenda amada! (ap
Ay lastimosa memoria,
no me aflijais mas, ya basta!

Ayuntamiento de Madrid

¡Ay perdida prenda amada!
¡Muy creído estas Fernando!
como en edad tan temprana
te apartaron de mi vista;
tus señas están trocadas.
ai, las tiernas memorias
no me acusan mal; y abasta.

Fern.---Calforias; Constanza no es
aquella?

Calf.---La misma.

Fern.---¡Ingrato!
y la que encontré en el bosque
es esotra.

Calf.---¡A pares andan.

Alb.---¡Cielos albricias; pues es
el Labrador, que en la Casa
hallé; el hijo de Hernan Diaz:
mesfore mi esperanza.

Const.---¡Aun no ha vuelto a verme; ay infausto!

Ines.---Es que le ~~[illegible]~~ dura la Labra.

Rey.---Valiente Hernan Diaz de Castro,

Ayuntamiento de Madrid

no ignoras las grandes causas =
si (no son para repetidas,
mejor están olvidadas.)
por cuios altos motivos,
empresa prolija, y larga
te ha tenido mi Justicia,
y o mi clemencia te saca.
yo he tomado tu consejo,
y así contra las esquadras
de Aben-Ud Rey de Sevilla;
quiero entregarte mis armas;
con el voto que me diste,
a quien mi eleccion abraza;
tu has puesto en el empeño,
no dudo que ayroso salgas,
que bien conocen los Moros,
a los filos de aguda espada.
por mar, y tierra, pretendo
castigar la fee quebrada
de un barbaro, que me niega

el feudo que me pagaba.
cinquenta galeras bruman,
al Salobre más la espalda
cuias olas crespas rusan
las quillas, que las quebrantan.
y en tierra, treinta mil hombres
forman otra nueba Armada.
siendo en el Verde Oceano,
delas fértiles campañas,
que pisan cada esquadron,
vasél que marchando nada.
tu as demandar ambas huestes,
y de suerte has de mandarlas,
que ni asistes en la tierra,
ni en el mar general falta;
ha de ser á tu eleccion,
para no errar la jornada,
y que tus hordenes siga,
yendo á un fin, pues
que en abriendo arbitros daf,

Ayuntamiento de Madrid

=no logran, y se embaraçan.
ó' as de marchar, ó' mesmo,
=que está la gente aprestada.
estos son los dos bastones,
mirá el uno á' quien le encargas,
que de ambos me has de dar cuenta,
y vuelba desde ó' tu lança,
á' ser blandido, texido,
de las lunas afucanas.
Alb.... Grande honór!
Fello.... Notable premio!
Juan... No se como darte gracias
Rey D.n Sancho el deseado,
=por mercedes, y honras tantas.
- pero ya que de mí fiés
Señor, empresa tan ardua,
el medio de agradecerla,
=es saber desempeñarla.
Yo iré por mi persona
de la tierra las esquadras,

Ayuntamiento de Madrid

y no pudiendo partirme
en dos; para que las aguas,
siendo á mis canas espesos,
plata y oro aten enplatas;
no es Justicia que pretenda, y
que a que yo les mande vayan;
tantos valientes fidalgos
que en la Corte te acompañan,
(mejor dixera embidiosos,
que no sabiendo imitarlas,
de mis hazañas murmuran)
quedense señor, en Casa,
que dexar de mi mandarse,
lo tendran por acción basa.
en tu nombre, á Hernando,
de General de la Armada
tengo de darle el baston;
solo experiencia le faltan,
esa yo la suplire
con mi aviso y conque traiga

Ayuntamiento de Madrid

anciano, siempre á sulado,
que governen su braxa
condición; yo solo aré,
mando el más, y la campaña,
pues Fernando es otro yo.
no dé de hijo, á Padre, distancia
de esta suerte, gran Señor,
yo te empeño mi palabra
de sembrarte de alquiceles,
de turbantes, y almalafas;
desde Toledo, á Leon, y
desde el taxo, á Guadiana.
Por mí, solo, te prometo
si una vez tocan al arma;
volver pabesas las ondas,
al incendio que me abrasa;
encender pueso á Sevilla,
desde ellá, subiendo de asquas
de christal, quanta Centellas
en crespas olas dispara,

12.ª el golfo; y que sus almenas
torres, fuertes, y murallas,
al triunfo de mis Victorias,
les sirban de luminarias.
Hern. Pues Fernando, que pide
mas obras, que no palabras;
Fb este callo.
Fern. Alla veremos,
Sl el que se llevala gala.
Rey. Todo Hernan Ruiz, atu arbitrio
buelbo á decir que se encarga.
ven, que di que comunicaste.
Hern. Su hechura sí.
Alb. Que asi haga
mercedes, a quien le ofende;
el Rey, y del que con tanta
lealtad como yo, le sirve,
no se acuerde para nada?
mi mi, de colera está.
Rey. Albaro, Tello; las guardias
disponed, y las Carroças;

Ayuntamiento de Madrid

Ay Elvira, toda vn alma
el disimular me cuesta.
Alb..... A obedecer lo que mandas,
voi.
Fell.... Haré lo que me ordenas.
Cort..... Ines, no ves que Veaca
se está Elvira? ven q. luego,
dando, para que se vaia
Yse. lugar, podemos volver, y
2ª y 4ª que deseo con mil ansias,
satisfacer á Fernando.
Ines.... No mirás quan de
fantasma,
quitá el Sombrero?
Cons..... Por señas
dile que se esté en la sala
hasta que volvamos.
Calf.... Bien.
fern..... No las mires.
Calf.... A Bellaca.
Elvir.... Solo queda.

Vanse el Rey, Albaro, y Fello:

Para Conf.ª hace cortesia, y muy grave le quita el Sombrero Fern.do

hacele señas Ines:

Ayuntamiento de Madrid

Ser. ---- Serafín
de esta esfera Soberana,
ángel de este Paraíso;
si es que para mí, el alcanze,
de las fortunas del bosque,
alguna porción me guarde;
mil veces en horabuena
te halle en él, pues colocada
al de este Palacio,
del Dosel de la Campaña,
pobre con mayor razon,
sacrificar a tus aras,
en reberente holocausto;
vida, ser, aliento, y alma.
Calf. ---- Tome Usted si está tierno,
el moro se hace mal gachas.
Ber. ---- Bizarro Zagal, a quien
aun antes que penetrara
tu ilustre estirpe; mire
menos esquiba, y estraña

Ayuntamiento de Madrid

que á ninguno; en hora buena,
del Rudo principio salgas
de tu Aldea, á que la corte,
sus galanes, y sus Damas,
se alegren con tu presencia,
se mesoren con tu gala,
con tu valór se defiendan,
y con tu ingenio se aplaudan.

Calf. ---- No está mui verde esta breba. (vuelben al paño, Const.a e Ines:)

Ines --- Presto vuelbes.

Const --- Ella descansa
el Corazon, hasta ablarte.

Ines ---- Pues detente, que la Ifara
está ocupada.

Const --- Que veo.

Ifara --- No mas, que menos humana
os merece mi fineza.

Alb.z --- En Deidades mas que humanas,
el estár menos esquivas,
es estar mui obligadas.

Ayuntamiento de Madrid

13. (fern.) De que me ráhbe, (ai demí!)
esa prédad cotteiana
con mí amor, ní aun nolalogro,
quando es fuerza que me parta
al máx, adondela ausencía
se aprobeche de sus aguas;
y prediendo aquí aplaudirla
allí es precío Uorarla.

Elbí.--Pocas veces quién se ausenta
se acuerda delo que ama.

fer----Sí, porque el que no se olorda,
no le hace el acuerdo falta.

calf.---Eñire Vstedí ní es que en mí amo
tal temor, la sobre salta;
yo la drerá vnbuen remedio.

fer----Loco.

calf.---Eñire como habla,
que aquí hacemos su negocio.

Elbí.--Y qual es?

calf.--Darle vna alasa,
que como siempre la viera,

Ayuntamiento de Madrid

siempre de vós se acordára.
Elbí... Y todo eso ha menester?
Calf.... Señora mia de mi alma,
adonde habrá sus seiscientas,
sin terceras, ni criadas;
eso, y mas á menester,
para acordarse de tantas.
Cons.... Bueno vá esto.
Fnes.... A tí te soplan
el galan, ni acotzo la Dama:
y tambien es el criado
alcahuetico.
Fern.... Baitaba
que llevase por favór,
en esta purpurea vanda,
un Tris, que resonase
de mi ausencia laborzaica.
Elbí.... Mucho pedrá: al descuido... (Cae)
procuraré que se caiga
la Banda; pues de esa suerte

Ayuntamiento de Madrid

consigo dexla, sin dexla.
fern.---Mucho pido; mas no es mucho,
puesto que vos no dais nada.
Elv.---Yo, aunque mas labanda cielo
se me cayo.
Sale Cost. Para dexla,
yo estoy aqui.
calf.---Embocate essa.
fern.---Advertid, que ya se halla
en mi mano.
cost.---Y en la mia.
Elv.---Suelta sela tu, Constanza,
que quiero yo que la lleve.
Cons.---Que es que se la suelte? dexas
de mi pluma, solamente
con el respecto se trata,
y es muy civil cosa.
(el pecho en celos se abrasa) (ay.
que ay, quien alebe, ynjrato,
traidor, infiel.

Ayuntamiento de Madrid

Elv.---Basta, basta.
Cons.---Aun desperdício se atreba,
de Deidad tan Soverana.
Elvi---Constanza, pues quien te mete
en volver tu, por mi causa?
de quando acá andas tan fina,
con mi Respecto?
Calf.---Zarazas.
Const.---Desde que con tus acciones,
tu mismo Respecto ultrajas.
Elv.---A buen punto emos llegado;
solo que me riñas falta.
Const.---Yo no riño, sino advierto;
quan mal parece, que hagas
tales acciones.
Elvi---Estás
por mi maestra nombrada,
Puma?
Const.---No por cierto, Puma.
Elvi---La conozco de que nazca,
tan aspera reprehension.

Ayuntamiento de Madrid

y ¿á que ⁄ eñame tratas;
por algo ha de ser; escucha.
yo quedo muí obligada,
de vuestra amante fineza,
fernando; y pues es vsada
en Palacio la licencia,
de festejar á sus Damas;
oy como pedís, admito
en mí obsequio, vuestra vrbana
atencion; y por principio,
de premio á tan final ansia;
pongo esa banda al pecho,
que bien podeis, y estimada,
pues me cuesta vna pendencia
dejarla en vos empleada.
y tu, Prima, si esta accion
sientes tanto por mi fama;
sientela mucho, que yo,
estando ya ejecutada,
podré ausentarte á sentirla,

Ayuntamiento de Madrid

mas no puedo Venedráxla... V.e
Cons.t --- Bueno quedamos amór.
Calf. --- Que apuestas a que se axañan
entrambas Dúmas, por tí.
Const. --- Hasta aquí solícitaba
saber, Señor D.n Fernando,
de vuestro ceño la causa:
ya desde oí, no intentaré,
cansarme en averiguarla.
pues sabiendo que el motibo
de que me bolbais la espalda
es, dignamente empleazo
en la beldad Soverana
de mí Duma; fuera imputo
atan duñas ventajas,
presumir yo competencias.
vuáis edades muí largas
en su amór, y en su fuerza,
que de fortuna tan alta,

Ayuntamiento de Madrid

o dó mil enhorabuenas.

fern.... Yo, por no malograrlas,...
las recibo muy gustoso;
aunque pudierais, guardarlas,
asta ver, si también ella
tiene terrero, y bentana,
por donde con otro amante
hable de la noche, al Alba;
y sea fuerza huir tambien
de quien traidora, quien falsa
alebe, ynjusta, cruel,
a uno admite, y a otro engaña;
como vos.

3º
Da. y Sra.
y yo

const.... Calla alebroso,
traidor, fementido, calla,
que si ese fuera el motibo
solo, de que me desfaras;
no era menester buscar,
tan facil y tan vil disculpa,

como que viéndolo yó,
festejases á otra Dama,
luego es querer con mi ynjuria
disimular tu mudanza.

Tres. Todos los hombres son unos,
¡quién á todos los quemara!

Fern. Con que no es verdad, debe
que ví un hombre que te hablaba
por la Reja, y que con el
Veñí celoso á estacadas.

Const. ¡Sí; pero plegue á los Cielos
que ardiente Rayo me parta,
si yo á ese hombre dí motibo,
para que así se atrepará
á hablarme.

Fern. Calla, que es ella
mui fuá, y mui mal fundada,
satisfacion.

Const. Es mesa

de agrabiárme cara, á cara;
la disculpa que me dàs?
Sale Alb.ª Por vèr si enquentro á Constanza,
dó á esta Salon la buelta.
mas que es lo que miro sañas;
hablando está con fernando?
solo celos les faltaban,
àmí embidia, y mí Venca.
Elbi Por salir de mí tirana sospecha, vuelbo contigo (salen Elena, y Elvira:
Elena; mas no me engaña
mí presuncion.
Elen. Es aquel?
Elbi. El es, y está bien hallada
mí Puma con él; escucha.
fern. Toda son Razones vanas.
cons. El bien, Fernando, mi Dueño.
Alb. Que oigo? Penas?
Elbi. Que oigo, ansias?
const. Asi mi cariño, ofendes?

Ayuntamiento de Madrid

así mi fée desamparas?

Fern.... Quien por ti viñe de noche,
volverá por la demanda.
desame.

Const.... Como desarte?
antes traidor que te vayas,
me has de dar la banda.

Fern.... Abiérte.

Const.... Pues qué, yntentabas llevarla
contigo?

Fern..... No la he de dar.

Const... Estira.

Fern.... Suelta.

Const... Atiende.

Fern.... Aparta,
que es en vano pretendella.

Const... Pues no me he de ir sin cobrarla.

Fern.... Como es eso dable?

Sale Alb.º Viendo,
quien os la quite á estocadas.

Fern.... Quien ha de ser el?

Ayuntamiento de Madrid

Alb.---Zé.
fern.---Difícultosa es la hazaña.
Sr. Alb.---Que mirás? fernando, advierte.
cons.---Que ves? Albaro, repara.
fern.---Devrá.
calf.---Buena anda la grexca.
Alb.---Quita.
Ines.---Buena vá la danza.
fern.---Desame que dé l amuerte,
á quien con su vida se halla
tan maj que me enoja á mí.
Alb.---Que vanagloriosso que hablas,
que jactanciosso discurres.
mejor fuera que guardases
todo ese brio, fernando,
para bolver por tu fama.
de los favores del Rey,
y los que tu Padre alcanzaj
no te cave en todo el pecho
la vanidad temeraria;
mirá que tales honras,

2.º Bª. Adorno y Hernando Dep.t 4

Ayuntamiento de Madrid

mas que te ílustran, te infaman.
mucho mejor pareciéra
que el credito restauraras,
de vna difunta hermosura,
que andar galanteando Damas.
mas pues á tu honor no atiendes,
yo te espero en la campaña,
adonde te enseñaré
á hablar bien, a cuchilladas.. Vase.

Fern.... Espera.
tod.s .... Gente.
Rey.... Que es esto?
fern.... No es nada, señor, no es nada.
a mí fame, viven los cielos,
que te he de arrancar el alma. Vase
calf.... Con mi ame fanfarrónas?
sal aquí tu, Durandarte.
voto á los cielos de Bruto.
que le he de sacar la pasta.. V.e
Rey.... No me dexis que es aquesto?

(sal.n Rey, Ramon, Fernan Diaz, y tells:)

Ayuntamiento de Madrid

Vc. Const: Que trabados de palabras,
Albaro, y fernando, van
a' Yeñix.
Rey.—D.r Felle, anda,
trae á mí Sobreño, y prende
a D.r Albaro; á que aguardas?
Hern.—Ro os apasioneis, Señor,
que si D.r Albaro trata
con fernando la pendencia,
no le asiste la ganancia.
Const.—Yo Señor, a detenerlo.
Elvi.—Constanza, estás asustada?
Coban.—Mas lo puedes estar tu.
Rey.—Venid, no alguna desgracia
suceda. . . . . (vase
Ram.—Que te parece
de tu hijo, Señor?
Hern.—La alaba
mas superior es del mundo.
valiente es como la espada
de Bernardo: bien Paviente,

Ayuntamiento de Madrid

se le luce tu creánza. (Vanse.)

Elbí. Constanza, mucho me espanto
que des lugar, á que dia
por tí, de suceder esto.

Cost. Que me Viñes faltaba.

Elbí. Como me Viñes tu, amí,
y caes en la misma falta;
no es mucho que de tí aprenda.

Cost. Di que sí.

Elbí. No digás nada,
que estás con sudo, ven Puma
tomarás un poco de agua.

Cost. Eso es que tu lattones,
que ahun no estás mui Recobrada.

(Vanse.)

Fra Fnes. Elena, has visto a Calfurnia.

Elen. No estoi Fnes, para chanzas,
una prebenda es por Dios.
dexame.

Fnes. Ai te desaran
los gueos.

Elen. A tí las muelas.

Ayuntamiento de Madrid

Y que a Calfoxas no ayd
visto, que le importa a Vsted.
Fres... Que ande importarme á mí, nada.
aquesto es curiosidad.
Don.— Pues Fres mió, Vepara
que de trapos lacapunos
se dxé, poca sustancia:

Fín

Pues del y deti, Yo digo
Ynes.— tambien que, poca sustancia.

Ayuntamiento de Madrid

Theatro

Selba corta

Telon Alarmo y se descubre la Reja

Salon

Vaza

Calle, Reja, y puerta= obscuro

Salon y aclaran

obscuro y claro al aviso dos veces y sigue el salon.

Al Aviso Salon largo Trono

Vaza

Salon

Jardin

Salon

Atrio

Plaza con Vendas y trono

t

Madastra

en

El padre seducido

Sra Muntejs

1200005752

Ayuntamiento de Madrid

Leg.º 28 t - - . 2 Nº 25

1

Competidor Padre e Hijo

Jornada Segunda

Apto 2º

Tea 1-55-3, B

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Gr. 28ª
Gr. Adarme
y 9º

Ayuntamiento de Madrid

Jorn. 2ª

Calle con Reja y Puerta. Salen Ramon, Fernando y Calforra de noche

Ram. Nada preguntarme intentes,
que nada decirte puedo.
Fern. Pues vuelvete desde aquí,
que están solo en el terzero
me importa.
Ram. Oh quanto le cuesta
saber conque fundamento
Alvaro le hechò su falta
en la caza! Sus defectos
sepalos por otra parte,
que por mí no ha de saberlos.
Calf. Que te decía Ramon?
Fern. Perdes, disimulemos.
Que estuviese prevenido.
Calf. Y con que fin no sabremos?
Fern. Con el fin de despedirnos
mi padre, y yo, segun creo
del Rey mi Señor, y tio.
Calf. Conque nos vamos?
Fern. Oy mismo.
lo exige así la arrogancia
del atrevido Agareno.
Que es lo que me quería Elvira,
que de noche, y con misterio
tan grande, me envia à llamar?

Ayuntamiento de Madrid

Calf. Presto de Duda y valdremos;
pues me dixo Elena, que
desde aquella reja el eco
de su voz hasia la seña,
para que en su quarto luego,
donde su ama estaba, entrase y
por el postigo pequeño
del muro.

Jean. Pues ya llegamos,
ven tras mí.

Sr.ª Elena. Aunque contra el genio (á la reja)
de mis tutores, me mande
Elvira cantar, haciendo
la seña á Fernando, mal
que han de convenirse, creo,
la harmonía que formo,
con la ansia que padezco.

Jean. No hagas ruido.

Calf. Eso me dice,
quando voy pisando huevos.

Suena ruido de Musica

Ayuntamiento de Madrid

Texn. Escucha, que yà sonoro
aquel hexído instrumento
nos abisa
Calf. Será algun
Papagayo Palaciego,
que gasta volfay noturnay.
Texn. Dejame oír, pues depende
para llegar de su abiso.
Calf. Vaya por no ver molesto.
Cta Elena. Yà que floxey vive Mayo,
no te descuídey gilguero,
que si taxday, considero,
que tu amor se ha de fuxtax.

Salen Alvaro, y Tello

Alv. Esta es la voz de la esclava.
Oh, à que buena ocasión, Tello,
hemos llegado, pues ella
no ha de estàr en el texxero
sola: Sin duda Constanza

Ayuntamiento de Madrid

con ella: entrà

Zello - No tan presto
Ueguez, hasta que otra vez
nos asegure el acento.

Jean - ¿Es Elena?

Elen - Sí.

Jean - Pues abre.

Elen - ¿Aquién?

Jean - Aquien à este puesto
llamado viene de Elvira.

Elen - Fernando es; ya te obedezco.

Alv - Muy que es, Cielo, lo que mixo!
Parados dos hombres veo
à la reja.

Elen - Entra al instante
no vengan à sorprendernos

Entra Fernando cerrando la puerta.

Ayuntamiento de Madrid

2.º

cantar á estas horas; otra vez vuelba á decir el eco. — Pues dixtes bien 4

canta no — Date las ligeras alas,
no digan que en tu deseo,
tu pereza malogra tu dicha,
dejando Vebar tu esperanza del cuerpo.

no — venam' á cuento
que también &c.ª

Fell. — De los dos hombres que vimos, por el portugo que abuexon, entrale fenn.do cerrando la puerta, y ella ta c. a lo lexos: entás uno. (B.ª y 2

calf. — Bueno he quedado, con honores de Estafermo.

Alb. — Quien será = (cielos matadme) quién logra lo que no pierdo?

Fell. — Con conocer al que fuera se ha quedado, lo sabremos.

calf. — Mas vamanta, y, á estas horas, 2 — ponzoño me pide el cuerpo. temblando demiedo estoy.

Alb. — Ardiendo en colera llega: Caballero?

calf. — Esta aquí.

Ayuntamiento de Madrid

Alb. ..... Hidalgo?
Calf. ... otro poco menos.
Alb. ..... Hombre.
Calf. .... Ni aun eso, que estoy
en sospechas de no serlo.
Alb. ..... Seáis lo que fuereis; yo estoy
empeñado en conoceros.
Calf. ... Pues por la fee del bautismo
me desespero, que soy tan lerdo
que no se como me llamo.
Alb. ..... No con disimulos necios,
me disuadais la intencion
de saber, quien, desatento,
de tan venerado sitio
profana el noble respeto.
y aun decidme quien sois.
Calf. ..... Vedad Usted que no quiero.
Alb. ..... A tan grosera osadia,
no ai otra respuesta. [sacan las espadas.
Calf. ..... A perros,
pensais que ha de ser por fuerza
gallina un criado? pero
bueno es que la espalda suba,

Ayuntamiento de Madrid

Zamuralla de Toledo.

veré antes dos contra uno;
Hern. Ea hidalgo, está aquí mi
aliento,
para igualar la ventaja.
Calf. Pues, ya en esta dama desmenudo a otro; no queramos
aventurar el secreto. ---
Alb. Vuestra os, vive Dios.
Hern. Dras há que lo sabemos.
Fell. Gente, Albaro, que es Hernando de Castro.
Alb. Bien su denuedo
lo dice, antes que su voz.
Hern. Albaro, de ello, que es esto?
Alb. Dudar, como en vuestro Juicio,
cabe el atrevido exceso
de hacer espaldas, á quien
profana arrestado, y luego,
el sagrado de este alcazar.
Hern. Atras, que yo solo vengo
al Viudo de las espadas,
que me abrió, desdeñoso.
Fell. Luego no sois quien quedó,

Sale Hernando de Castro, haze cara a los dos, y por su espalda sale Calfurnia.

Gue Da. G. D. y Dr con luz

vase.

Ayuntamiento de Madrid

en guarda del que sovexbó
entró por ese postigo?
Herr.---Mal lo que déas entiendo
y á sabex vrā. sospecha
hubvera del lado vuestro
procurado asegurarlo.
Alb.---Aviendo visto el empeño
con que guardaís esa puerta
que ya lo he sabido exeo.
y para que sin castigo
no se vaia; estān resuelbo
aguardandole asta el alba... Vase.
Fel.---En asegurados yerros
fúbolas disculpas, son
estudiados fingimientos.
Daré quenta al Dey, pues a el
le toca poner remedio,
sin esponer la amalicia,
de que a sido el que entró dentro
su hijo, pues asegurarlo
es peligroso hasta verlo.... Vase
Herr.---Que enfadós son los que escucho?
de covardes lisonjeros,

Ayuntamiento de Madrid

que disgustados os tiene
mi fortuna; mas pues puedo
prosiguiendo mi camino
ir a palacio; a lo menos,
para empezar su castigo,
me servirá de consuelo,
los pozos que han llevado,
y el temor que me turbaron.

Vase. y sale Elv.ª Fern.º y Elena con luz.

Fern. Mucho en mi ausencia me ofrece
Elv. Pues todo lo que prometo
cumpliré: a un balcon, Elena,
te pon, y avísame en viendo
pasar por el Jardin, gente.
Elen. Sí haré: Corazon, que nuevo
susto es el que se me añade,
siempre que a Fernando veo?
mas si contra el resultan,
los perjuicios de mi sexo;
que mucho, que en su semblante,
duplique mi desaliento? Vase
Elvi. La Fernando, estamos solos.
no es razon nos acordemos

Ayuntamiento de Madrid

deplatícas de amor, quando
está tu honor depor medio.
primero es el.
Fern.... Ay de mí!
Elvi.... Parece que á mi acento,
en la aparte la sumada
te hizo?
Fern.... Tal negarlo puedo.
Y porque al verte no culpes,
las tibiezas de mi afecto;
pues á sumas la causa,
supla, Elvira, los efectos.
Elvi.... Fernando desde aquel lance
con D.n Alvaro, en que luego
mediando el Rey, mandó
poner perpetuo silencio;
en tus tristezas he visto,
patentes tus sentimientos,
y aunque todos de piedad,
de temor, y de respecto,
te permiten el decoro,
por escuarte el tormento;

Ayuntamiento de Madrid

yo en quien puede mas, Fernando,
la inclinacion que te tengo,
determinada á curar
tu mal estoy.

Fern. Ahora veo
que eres tu sola la fina,
y que á tí sola te debo
el amor que te consagro,
pues mis desdichas sabiendo,
á pesar del dolor, quieres
sanarlas.

Elv.ª Escucha atento;
pero antes tiembla, y prepara
tu corazon al esfuerzo.

Fern. Explícate, que de nada
se acobardan mis alientos.

Elv. Tu eres sin honra Fernando....

Fern. Que dices?

Elv.ª Oye.

Fern. Si puedo.

Elv.ª Tu decoro está manchado
mientras á tu nacimiento
arguie nota el baldon

Ayuntamiento de Madrid

Del maternal adulterio.

Fern.- Calla, Elvira, calla, calla
que con tus voces me has muerto.

Elv.- Las leyes del pundonor
no guardan ningun respeto.
Primero que desairado,
mirarte muerto prefiero.
Lo mismo que yo, te dijo
Albaro quando sobervio
te arguyó con tu desgracia,
y lo mismo estàn diciendo
quantos miran de tu madre
la inocencia padeciendo.

Fern.- Yo estoy pronto à vindicarla;
lo juro à tus ojos bellos;
pero como de estas causas
tan solo sé los efectos,
quisiera que me aclararas
de una vez tantos misterios.

Elv.ª- Dyelos.

Fern.- Porquien los sabes.[2]

Elv.ª- Por esa Esclava que tengo,
que fue testigo de vista,

Ayuntamiento de Madrid

de todo.

Juan. Confuso atiendo.

Elv.ª Entre las hijas que tuvo
D.n Alonso (cuyo cetro
dejó en Sancho el deseado
subrogado el govierno)
se cuenta la infeliz madre;
y aunque de amoroso yerro
dulce fruto, fué tan noble
por la suya, que el Rey mismo
no aspiraba á ser mejor,
bastabale ser tan bueno:
Pretendieron su hermosura
los primeros caballeros
de Castilla; dióla el Rey
á Hernan Ruiz de Castro, viendo
que ninguno le excedia
en sangre, y merecimientos.
Todos sus competidores
renunciaron al empeño,
menos el Conde D.n Vela
hombre tenaz, y sobervio.
Supolo Hernan Ruiz de Castro,

Ayuntamiento de Madrid

y con el mayor secreto,
ladron de su misma casa,
iba inquiriendo sus celos.
Una infausta obscura noche
vino á su calle encubierto;
á poco rato que estubo
donde verle no pudieron,
descubrió dos embozados;
hizo la seña uno de ellos
cerca de la puerta falsa
de su casa; respondieron
desde una reja; y en fin
vió despues que entraron dentro.
Dejó que huviesen cerrado,
y disimulando el fuego
que en el corazon ardia,
aplicó una llave luego
que llevaba prevenida,
y entró celoso tras de ellos.
Anduvo por el jardin
registrando, y al reflejo
de una luz algo distante
que en casa encendia el viento,

vió vna mugex en el trage,
y con los vestídos mesmos
que en casa traía su esposa,
sentada sobre el extremo
de vna fuente con vn hombre
á quien atraviesa el pecho.
Huye la mugex: Tu padre
acude en su seguimiento,
al tiento la iba buscando,
quando oyó cerca los ecos
de tu madre Estefanía,
y guiandose por ellos,
sin dexarla articular
en su disculpa vn acento,
la llenó de mas heridas,
que ella pudo formar ecos.

Jexn... El corazon me traspasas.
Y el hombre que dexó muerto
quién era?

Elv.ª... El Conde d.n Vela.

Jexn... Y el cobarde compañero
complice en su atentado?

Elv.ª... No se supo, ni se ha buelto

Ayuntamiento de Madrid

á saber may de él. Tu padre
para huír del Rey el ceño,
te entregó á Ramon Fernandez,
el qual te crió en su Pueblo
con el nombre de hijo suyo.
A este tiempo le prendieron,
y el Rey en aquella torre
le encerró con tal misterio,
que solamente su Alcayde
le dió parte del secreto.
Quando se creyó que Alfonso
hiciera el último esfuerzo
por el honor de su hija,
la parca cortó su intento,
y el Rey Dn Sancho ocupado
en negocios de su Reyno,
no dió ninguno indicio
de proseguir el empeño,
haciendo su tolerancia
creer á quantos el zelo
anelaban, que no estaba
muy en favor el proceso

Ayuntamiento de Madrid

Porsia

de tu madre Estefanía;
pero nunca lo creyeron
con mayor rigor que oy,
que en igual de que severo
continuase en su castigo
le libró, y Ueñó de premio,
haciendole General
de las armas de su Imperio.
Ya ves que esto ha sido dar
lo obrado por muy bien hecho;
y ya ves que contra tí
resulta, pues heredero
del deshonor de tu madre,
con ella estás padeciendo.

Juan. Tienes razon, bella Elvira,
y el lamentable suceso
con caracteres de sangre
está gravado en el pecho;
Pero por tu amor, y el mío
te suplico, amado dueño,
que me digas si mi madre
fué víctima de los celos,

Ayuntamiento de Madrid

ô ví acaso:::

Elv.ª Nó prosigas,
ataja tu torpe acento,
no vea que con la duda
empañes su candor terso.

Tern. Pues siendo así, por tu vida
juro Elvira:::

Elv.ª Que es aquesto.² (Llaman)

V. Elv.ª Señora.²
Sr.ª Elena

Elv.ª Que traes Elena.²

Elen.ª Que á la puerta ví llegar (2.º y 3.ª)
dos hombres.

Elv.ª Tiemo pesar!

Elen.ª Y que es, pues la llave suena,
el Rey uno de ellos creo.

Elv.ª A estas horas que querrá.²

Tern. A verte, Elvira, vendrá,
que ya sé tu galanteo.

Elv.ª Pues quién:: mas no es tiempo agora
de disuadir tu mentira,
á esa sala te retira.

Elen.ª Aprisa, que entran, Señora.

Ayuntamiento de Madrid

Elvi. Llebate vna luz, Elena,
desala adentro escondida,
para quando yo la pida.
(vase
Fern. Que ansia.
Elen. Que ruido!
Elvi. Que pena!
Fern. De que me podra servir
fuerza, el llegarme á esconder;
si es fuerza me an de ver?
no será mejor salir,
abriendo paso á mi muerte?
Elvi. Todo es malo, en caso igual:
pero como, arroso tal
yntentarás?
(matala luz. (abalo sacando la espada, y salen al paño el Rey y Bernan de cada vno)
Fern. De esta suerte.
Rey. Salus han muerto, y porque
sin que le conozca yo,
salir no logre el que entró,
pues ya de Fello lo sé;
puesto que no ai otra puerta,
entra, y no mi Magestad
se exponga á la indignidad,
de que sepan quanto es cierta

Ayuntamiento de Madrid

mi malicia; que entre tanto
va, á guardarla mi valor,
de la fuga de un traidor.
Fern... Paso reparo.
Alb... De mi espanto,
creciendo el asombro vá.
Hern. De mi, fié vna. Altera,
la accion.
Rey... Si de otra fineza,
Alba es empleo ya;
á confirmar mis recelos,
así mi dolor camine..... Vase
Fern..... Sin celos y agrabios vine,
y hebo agrabio, y celos.
Alb... Por no mostrarme culpada,
es fuerza que estrañe el Rey,
pues fernando habrá salido.
Hern... Abra camino la espada.
Alv... Da, Elena, da Mencia,
miraos quien anda allí fuera.. Va
Hern... Ya dí con el.
Fern.... Suerte fiera,
que este es el Rey.

Ayuntamiento de Madrid

Hern.... Quien diria,
que aia quien resistado, y fuerte
cometa tal fiereza.

Elen.... Ia la luz; mai ai dem!
tened no me deis la muerte
que si yo (aun a ablar
no acierto)
fui causa (en vano respiro)
valgame el cielo..... (c de dermaida

sale Elena con vna luz, metiendose entre los dos, que quedan en accion de retirarse

Hern.... Que miro!
que ella, y yo, aun tpo. emos muerto.
que haces aqui?

fern.... Que se yo.
no es tiempo de averiguar
esto; dejame pasar.

Hern.... Ia por la puerta, no
puedes salir.

fern.... Pues que are?
no ai otra?

Hern.... No.

fern.... Pues que medio?

Hern.... Para librarte, un remedio
solo ai que ofrecerte.

2°

Ayuntamiento de Madrid

fern.... Que?
Hern.... El Rey, á esa puerta aguarda,
por conocer arretado,
quién profana este Sagrado,
y si vn mútante se tarda
tu asombro, hallarte es preciso.
por esebalcon conviéne
que te arrojes, pues el bien
aprobechete el abiso,
que aunque tu peligro es cierto,
y ábitas su desagrado,
(Dª Irene) puesto hallará castigado,
quando te encontrare muerta.
fern..... Antes esta desmaiada
(prev.s lamp.s) mujer, fuerza es retirar.
Hern.... Aquí sepuede quedar
pues no se auentura nada
en su Vida.
fern.... Ay! que colijo
(es contenta de pareñ:) de enigma tan no entendida,
que puede importar su Vida.

Ayuntamiento de Madrid

Jacas

8. Hern. En que te detienes hijo?
Fern. Ya, amigo mio precipito,
por salvar una opinion,
Hern. Tan grande satisfacion,
pide tan grande delito.
Elvi. Que Rudo es aquel?
Sale Rey. Hernando
mucho se detiene, que
le abra sucedido?
Hern. A fee,
que si se ha muerto Fernando,
abre negociado bien.
Sale Elvi, con luz. Quien, a estas horas se atreue
a entrar, adonde aun no deue,
por no visitar mi desden;
entrar el Sol sin reparo?
Hern. Suspended, diuina Elbra,
los ceños de vra. Ira,
pues que yo no sabia, es claro
entrar, donde os visitara
de esa suerte, sino fuera
buscando de esta manera
a un hombre, que entre la Vara,

Rudo d.r, y
dicha Elvira.

Arriba

Ayuntamiento de Madrid

frondosidad del Jardín
perdí, y creyendo, que alla
entrado aquí, la ansia mia
viendo abierto el quarto, á fin
de conocerle llegé,
al tiempo, que ella Criada,
al verme entrar con la espada
desnuda, se desmaió,
que supla ais la accion o Rueg.
Elvi.. De agradar de esa manera
de este Tetrio la esfera,
el osado arrojo llegé
mal Hernando os disculpó,
Ln que me digais primero,
quien, para exceso tan fiero,
os puede dar alas?
Sale Rey Dn
Elvi.... Señor, vra. Magestad,
pues como,
Rey.... La turbacion
no es disculpa, de vna accion
que roza en indignidad.

Ayuntamiento de Madrid

hallaste alguien?
Hern.--No señor.
Rey.--Por donde el traydor se vía?
Elvi.--Aunque aquí culpa mía
vuestro vmpensado Vigor;
solo decíros intento,
(esta acaso le diuada,
y para no errar en nada,
esforzemos el aliento)
quan dentro de mí Recato,
etexna mí Resistencia,
añade nueba yfluencia,
alo hermoso, con lo ingrato:
á este quarto me paré,
que cae á esa galería,
porque mí melancolía,
dibertír imaginé:
viendo el Jardín, y escuchando
la dulce voz de esa Esclaba,
en aquel balcon estaba;
quando Rumón escuchando,
vengo, y ya en distinta acción

Ayuntamiento de Madrid

allo a Elena desmaiada,
á Hernando, Ruiz, con la espada
desnuda; y, ne turbacion
buen indicio viene á rex,
que aberse atrevido á entrax,
será venirla á buscax:
á su difunta mugex,
sirbió Elena; quien, alcanza,
(pues á tales horas huella
tal sitio) á saluex, ni en ella
tiene, que obrax su venganza.
y pues solo soi testigo,
de su osado proceder;
no se deben entendex,
esos enfasis conmigo. Vase

Hern... Señor.
Rey... No me digas nada,
pues si conmigo hai venido;
vien claro está que ha mentido.
Hern... Elena.
Elen... Deten la espada,
no me des muerte, ai dem[e]

D.
que ó Hernando te dixé,
quanto he bisto, y quanto sé:
mas quien es quien está aquí?
2.ª 3.º y Gª
Rey.... Yo soy; cobrate.
Elen.... Señor.
Rey.... Que tienes? Dime, que ablax?
que prometes declarax?
Elen.... Yo; (alentemonos entrox)
nada tengo que decir,
ni algo dixé, (ansia vehemente)
deliró del accidente
fué, que me llegó á rendir.
Rey.... Vete, y procura el aliento
restaurax.
Elen.... Sí haré Señor:
Corazon, pues el temor
de mi culpa, ó tu tormento,
me confesá la homicidá,
bien que la aborrezca tu ste,
callemos, pues que consiste
en mi silencio mi Vida.... (vase.
Rey.... Permitid, que sepa Cielos,

Ayuntamiento de Madrid

pues los Zelos son Saetas,
quien, con ocultos agrabios,
me da tan patentes celos:
ven, pues, que yá el Rozidez,
de la Aurora, m'duós da. Vase
Hern.... Valgame Dios, que tendrá
que decír esta mujer;
mas yá Fernando he encontrado
á estas oras con Elvira;
claro es, que este enigma dispara
á declarar su cuidado.
no vi atrevimiento igual,
cosas de mancebo son,
no ha de estar alto el balcon,
y le auer s'le huzó mal. Vanse; y Sal.r Const.a Fnes, y Elb.o
Const. Ya os he dicho, quanenvano
vuestro telon solicita,
aver que merezcos tenga,
de finezá la porfía.
Alb..... No vengo amable tirana,

Ayuntamiento de Madrid

cruel hermosa enemiga,
como hasta aquí, amanecer
las prendas de tus Trai-
dores, que apesar
de tu decoro, permitas
que una acción mas que de humana,
te desluzca lo divina.
Fres.---- Oigan el hombre.
Const.---- Aunque pase
ya el tesón, agonizante,
y aunque tal atrevimiento
con mayor causa, me irrite,
es forzoso preguntarte
que atrevimiento te mueba,
a discurrir, que en mi, quepa
acción, que de mi sea indigna.
Alb.---- Pues que pretendes negarme
que anoche, injusta homicida,
pusiste a la Reyna
a la Esclava, porque viva
se acerto de seña a un hombre,

Ayuntamiento de Madrid

que atendiendo á que le avisan,
y, a que le abren el portigo
del muro (¡á celosa embidia!)
entró por él, al Jardín,
antes que mi braxia
pudiese darle la muerte?

Cons.... Que dices Alvaro?

Inez.... Chupas.

Alb.... No disimules ingrata,
pues quando no me lo diga
tu voz; el ver que es Hernando
de Castro, quien le apadrina,
y con quien desesperado
reñi; al notar que le avia
espaldas; me dice que es
su hijo, el que atrevido aspira
en fuerza de tus favores,
á conseguir tus caricias;
y pues auerle esperado
á que saliese, asta el dia,
para matarle; fue en vano,

Ayuntamiento de Madrid

Jo. pues tu industria, ó tu malicia,
que le entró por una puerta,
por otra le arrojaría;
no lo será el que le busque,
y sí que en amante insista;
ó sea aprecio de su muerte,
ó sea acosta de mi vida..... Vase

Const.... Que es esto Ana?

Ana..... Esto es,
que anda aquí danzando Elvira.

Const..... Forzo confirmo que el Viudo,
de anoche, en que vi que abrian
un balcon, y que por el
un hombre se recogia;
debió de ser que Fernando,
con ella estaba: à enemiga,
quien lo supera de cierto!

Ana.... Sino me engaña la vista,
Calfurnia viene; si tu,
à ese cancel te retiras;
yo lo abrirè.

Const.... De que forma?

Ayuntamiento de Madrid

Ines.---Já lo verás.
Const.---Mi fatiga,
por lograrlo te obedece.
Calf.---Gran cuento, notable dra.
Ines.---Pues Calforras, dondebueno?
Calf.---A fée pregunta esquínta,
sabiendo que à despedirse
del Rey mis Amos caminan
hácia Palacio, deseosa
de ir á ajustar la golilla
al moro Abenut
con real celebre aparato
de militár comitiva,
y á, acá Palacio.
De suerte,
que no obstante la caida,
tiene tu amo tanto aliento?
Que caida, Hembra maldita?
La de anoche, del balcon:
piensas que no me consta,
Abrá amí sus secretos?
Pues digo, la Véla mesa,

Todos al trono

Clarin prevo

Vestirse con tranza alfo. y salen Calforras

Trono y sillas

para que no lo misteria,
y luego atí telo chifla?

Clarin

Salon largo y trono

Const.---Que ogo?
Frei.---Ymé se hizo mal?
Calf.---Que mal? pese á subarriga,
despues que toda la noche
se estuvo con la chiquilla
en el quarto de la Esclava,
desandome á mí que Viña
sus pendencias.
Frei.---Oigan, oigan.
Calf.---Ola oiemé por tu vida
vna grande novedad;
que es eltener prebenidas
para hacer la entrada de oi;
en igual de galas Vcas,
tustes yuriencias.

(toca

Frei.---No puedo;
(pues ese clarin diviso
que llegan) estarme aqui,
que es fuerza que amí ama aquita:

lo oiste?

Const.---Ya lo he escuchado,
y atal agrabio, la antigua
fineza, sera en mi pecho,
venganza, rencor, y embidia. (vanse
Calf.---Bueno me ha dejado; pero
pues esta Salba confirma
que entran mi amor; y no di
instancia que me lo impida;
entremos d oir que dicen
las algazaras festibas. (Corre

Musica

Ruido

Ytro. En hora buena Toledo
oi, con aplausos Vecina,
los valientes defensores,
de Leon, y de Castilla.

Sordina prevª

Rey.---Valerosos Castellanos,
asi honra a mi bizarria,
a los que por mi coronas
vraua vibra afila cuchilla;
y pues venadores ya,

Musica

Sordina

Ayuntamiento de Madrid

Y una vez que á vez azote
de las esquadras moriscas
salen los valientes Heroes,
en su aplauso el aire diga....
Mus.ca ..En hora buena Toledo
oy con aplausos reciva D.

Suenan cajas y Sordinas (Toca)

Caxa. Tr.a B.a y Juan día

Rey. ..Muy temed, que destemplado
tambor, que ronca sordina,
el fusilo del Clarín
confunde, y atemoriza?
Alv. ..Buelve la caxa, Señor, Sord.a prev.a
veràs en opuestas líneas
el placer, y la tristeza
mezcladas, y divididas.
El viejo Hernan Ruiz de Castro

G.rn G. y Juan día

su gente muestra vestida
de gala, y el sol luciente
reverbera en su cuchillas.
Fernan Ruiz de Castro el Moro,
trae las tropas que acaudilla,
llenas de funesto luto,
con vandas negras ceñidas
al cuerpo, negras las plumas,
los paveses, y divisas.

Rey. No entiendo porque Fernando
se presenta en su partida
de ese modo.

Alv°. Gran Señor,
pues él entra, él te lo diga.

Const^a. ¡Que rara extrañeza! No se
lo que mi pecho adivina.

Ayuntamiento de Madrid

Marcha, y Sᵉ Hernan Ruiz de gala, con Solda
dos de lo mismo.

Hern Anrey de tryunfar del moro
que se atreve â provocarte,
vengo, oh Sancho! â despedirme
con la gente que ordenaste.

Sordinas, y Sale Fernando de luto con Soldados
de lo mismo. (Sordinas

Fern Anrey, Señor, que la gloria
tu nombre, y my tryunfos cante,
â buscar nuebos preceptos
he querido presentarme.
Rey. Con vuestros heroicos braços,
oh valientes Capitanes,
no dudo que mi valor
saldrà del moro tryunfante:

Ayuntamiento de Madrid

Pero al tiempo de partir,
y fuerza el verse extrañe;
á uno con alegre rostro,
á otro con triste semblante;
uno, con vistosy galas,
otro con negros disfraces:
luto, y pompa, gusto, y pena
á que fin pueden juntarse?

Fern. Eso á mí me toca: Oid,
Castellanos arrogantes,
hermosy damas, gran Rey,
que pues todos voi capaces
de mi desdoro, es preciso,
que á mi desempeño os llame:
y atendedme vos también,
que aunque esto con voz no hable,
de lo que mi esfuerzo intenta,
no os toca la menor parte.
Yo he sabido, Castellanos,

Ayuntamiento de Madrid

el Suceso lamentable,
de mí Calla, y que inocente,
murió ín causa mí madre.
sé que el noble Emperador,
mro. Señor, y tu Padre,
(ó Dey Dn Sancho,) tomó
su cargo, y reprovase
quan injustamente fué,
derramada aquella Sangre;
y, á ese fín, al engañado
Agresor; en vna Carcel,
tumba de vn muerto animada,
le encerró vivo Cadaver.
tu le has librado Señor, y
y porque no piense alguien,
que el dar libertad al preso,
prueba aquel delito infame,
y que obró Justificado,
pues eso dice el librarle;
Continuando en el proceso

Ayuntamiento de Madrid

que quedó como se sabe,
en términos de provanza,
me presento como parte,
porque a nadie como a mí,
toca en acción semejante,
que de mi madre el honor,
aun de un escrupulo, sabe.
Bueno fuera, que heredero
de sus glorias, me sactase,
tal vez de ellas, y que quando
hereda faltas notables,
quien [illegible] repreciara en los bienes,
no se despique en los males.
A cuio fin, este luto estandarte
publica en triste lenguaje,
del difunto honor, que llores,
las exequias funerales.
Y pues la prueba mesos,
en nuestros estilos se hace,

Ayuntamiento de Madrid

Reduciendo la Sumaria,
al termino de vn combate;
contra quanto lo contrario
~~Se dispongan a~~ provarme;
~~~~ ~~~~
defiendo, que Estefania,
que en Solio de Zafir yace;
murio inocente; y, que
otra cosa ymagínare; y
con la idea que lo piense,
con la voz con que lo trate,
con la accion con que lo exprese;
miente, como Vil infame,
y para que lo mantenga
lo que protesto delante,
de Vuestra Real Magestad,
plebeyos, nobles, y grandes,
hablando en comun con todos,
y en particular con nadie;
el que acetare este duelo,
halle del Suelo, este guante... Vale

Ayuntamiento de Madrid
~~~~

Hern.— Ay tal anzo! Fernando
Jello.— Espera.
Rey.— Aunque el arriesgarle
siento en la lid; conocer
es preciso quan bien acc.
Alb.— Segunda vez, me enamora
su valor.
Const.— ō! si lograse
que para ven[gar] mis celos,
en cada punta le acabe.
Calf.— Todos semejan; hermosa
prospectiba, de Osafes.
Rey.— Que es esto? no ai, Caualleros,
quien esa prenda leuante?
Alb.— Si ay; pues siendo yo con quien
tubo aquel pasado lance,
quien duda que habla conmigo?
Y porque el valor acredite,
que Alboazo Anjures, sustenta
lo que dijo, en qualquier parte,

Ayuntamiento de Madrid

aceptaxé el desafío.

Al quexex levantar Albaro el guante le dexe ne Hernan Ruí

Hern. . . Que haceis? Donde vais? Puy cabe
que el intempestivo arroso
de un xapaz empeñe á nadie?
Alb. . . Máad que::
Rey. . . Basta, no may:
Já voy le quexcis en valde.
Hern. Cielos, que medita el Rey! (ap
Alb. . . Permitid, Señor, que estrañe,
que vos que en Castilla voís
de bay leyes el adlante,
así xevo queis voy fuexa?

Ayuntamiento de Madrid

Rey. . Quién dice que en mi dictamen,
es posible que derogue
lo que he autorizado antes?
El duelo ya está admitido.
Alb. . Quién, Señor, ha de lidiarle,
estando el guante en su mano?
Rey. . Quién tiene en su mano el guante.
Juan. Yo Señor! . . Ay hijo mio!
Elv.ª . . Duday á duday se añaden.
Rey. . Así de mi muerta hermana (ap
logro enmendar el ultrage,
pues es preciso que él ceda.
Juan. Ya que me he cobrado, dadme
licencia, Señor, de que

Ayuntamiento de Madrid

24.

o pregunte (pena grabe)
que dísteis?

Rey.---Dije Hernando,
que en estatutos legales,
no cabe interpretación,
y como las leyes manden
sin excepción de personas,
que el que la alaja levante
(conque cita el Vetador)
sin enemigo se declare;
al ver era en vuestra mano,
sin que ahora el Juicio repare
del alevoso, conque
intención, la levantasteis;
acetado el duelo queda,
por vos; y aunque es bien repare
lo no visto del empeño,
lo peligroso del trance;
y el daño que harán tan nuevos,
pernicioso exemplares;

Ayuntamiento de Madrid

con todo, como Rey Justo,
está deue de mi parte
solo, que al citado reto,
seguro Campo os señale:
Abrir fin hasta mañana vuestra mancha se dilate;
y no penseis, que por ser
la hermosura, que matasteis,
mi media hermana, me muebe
á hacerlo el querer vengarme,
de vos, pues á querer esto,
me hubiera ido mas facil,
que antes que en el campo os vido,
en aquel Castillo, os mate.... (vase.
Hern.... Muda estatua yo dexelo.
Const.. Quien vio caso mas notable. (ve
Tres.... Esto, está peor que estaba. --- (ve
Tello.... Hernando, aunque el admirarse
es propio en tan nuebo acaso,
volved en vos, por si allare
quien no supo prebenirle,
modo de desempeñarle.... (vase.

Ayuntamiento de Madrid

Albax... A ser posible intentar
que àmi espíritu arrogante
cedièsedes aquesa prenda;
verais como en el combate
os desempeñaba yo;
mas pues no puede intentarse,
vos sabreis bien castigar,
osadias de rapaces..... (vase.

Elbó... Ven Elena, á celebrar
quan bien fernando restaure
sucesdito, pues el fuerza
que se desmienta supadre.. (vase

Elen... No examenestar, que el se
desmintiese, si yo hablase.... (vase.

Cotan... Si es esposible que el duelo
Si llegue á efecto; anizai, mattadme. (vase

Calf... Señor mio, Usted discurra
entantas dificultades
lo que deue hacer, de suerte
que haga elmaior disparate.
Y por si Usté no los tiene

Ayuntamiento de Madrid

tan alamano; avis'adme,
que para hacer desatinos,
soi gran hombre: Dios os guarde.
Vase.
Herr..... Estrella, que me sucede?
fiam'arrentos celestiales,
como, aueis guardado a un hombre
á que estreme misexable;
el desdichado exemplar,
deudár un hijo, á un padre?
Valgame Dios, que he de hacer?
ni salga, procedo infame,
pues agente de mi ynjuria,
parece que hago supparte.
ni no salgo, no consigo
que mi pundonór selaue,
que es el honor de mi hijo;
pero otro medio hai mas facil,
que es confesarme engañado,
mas nada vendrá, que antes

Ayuntamiento de Madrid

Juzgarán que ha sido medio,
para que el duelo se atase,
y se estén las opiniones,
en su primero dictamen.
mas
Pues yo matar amé hize,
quando mas dello estimarle
por ser honrrado, y valiente,
como, en mi cariño es dable.
Sino le doi muerte, muero,
pues el Rey que hasta este trance
calló el propio deshonor,
viendo que sin causa sabe
maté a su hermana; porque
conste a todas las edades,
por solo Vaeza de estado,
la Cabeza ha de quitarme.
Y lo que es peor de todo,
yo estoi (aun no lo oigo el aire)
creiendo que Stephania
fue traidora, vil, é infame.

Ayuntamiento de Madrid

Y es fuerza vencerme á mí,
antes que á otro desengañe.

Cielos, en tanta ausencia
de tormentos, de pesares, y
de empeños, de confusiones,
sin norte, rumbo, ni latitud,
ó el tiempo descubra el puerto,
ó antes mi vida se acabe;
que vea el mundo, para asombro
de los futuros anales,
por la crisol ar su honor
á lo que fuerza el Honor,
Competidor hijo y Padre
y un duelo contra su Autor:

J M

No ay en ese azul ~~Volumen~~ esfera
un Rayo, que fulminante ~~culebreante~~,
Rosa y nexo tinguible llama
en sus yncendios me abrase?
No ay un puñal que en mi pecho
aspid azerado, acabe
Con una vida, tan llena
de Continuados afanes?
No ay un Dogal, que en mi cuello
usando de sus Crueldades
paboroso exemplo sea
de un hombre tan miserable?
Cielos, en tanta avenida
de tormentos, de pesares,
de empeños, de Confusiones,
sin norte, Rumbo, ni lastre;
o el tiempo descubra el puerto,
o antes mi vida se acabe,
que vea el mundo, para asombro
de los futuras ~~anales~~ edades
Por a crisol las Suhonor
Competidor hijo y Padre

fin de la 2ª X.ª

Ayuntamiento de Madrid

lo q.e solo Imaginarlo,
de tal suerte en mi corage
me confunde, y enagena,
me precipita, y abate,
que quisiera de mi mismo
ser en un punto, un instante
devorador rayo ardiente,
atroz Verdugo implacable,
Furia horrenda del Averno;
porq.e al fin asi acabasen
con mi triste, infausta vida
tantas penas:- mas pesares
contenemos los enojos,
los impulsos de la sangre,
y la prudencia disponga,
como al fin Maestra grave,
en un acaso tan nuevo
lo q.e mas al honor quadre.
Y tu Cielo en la avenida
de tormentos, de pesares,
de empeños de confusiones
sin Norte rumbo, ni haste,
ò el grato puerto descubre,
ò antes mi vida se acabe,
q.e sea el Mundo, para asombro
de las futuras edades

por acrisolar su honor
compebido, hijo, y padre

fin

Ayuntamiento de Madrid

Muy Señor

37
327
62
33
992
19
1007

12.000058 52

Ayuntamiento de Madrid

Ley.º 26 t Nº. 231

Competidor Padre ê Filho

Jornada Terceira

Ap.to 2.º

Ter 1-55-3, B

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Competidor Padre ê Hijo

Jorn. 3ª

Salen con cetro. Salen Hernando y Fernando cada uno por su lado sin verse

Fern. Astros para mí fatales,
pues en contínuos desdenes,
antípodas de los bienes,
centro me hacéis de los males;
habrá penares iguales
al dolor de mi cuidado?
No, pues estoy en estado
de mi propio ser quejoso,
que para ser venturoso
me es fuerza ser desdichado.

Hern. Fortuna, que siempre errante
para todos te advertí,
quando solo contra mí
te experimento constante;
habrá dolor tan gigante,
como el que sufro tan fatal?
No, que á mi bien es igual,

Ayuntamiento de Madrid

y hícxe con may derden
vn mal, que paxece bíen,
que vn bíen que paxece mal.
Jexn. Yo de vn padxe xetador.²
Hexn. Yo de mí híso xetado.²
Jexn. Hay may infelíx estado.²
Hexn. Hay dexventuxa mayor.²
Jexn. May de él solo fuè el exxor,
pues fuè él qúien levantò el guante.
Hexn. Pexo yexxo semejante
no es mío, víno del Rey,
pues hízo que fuesc ley
el que la prenda levante.
Jexn. Pexo allí mí padxe víene.
Hexn. Pexo allí mí híso està.
Jexn. Llegaxè â hablaxle, pues yà
en esto lo que convíene.
Padxe y Señox, aquí tíene
su afecto vn híso xendído.
Hex. Seaís, Jexnando, bíen venído.
Jexn. Dadme âbesax vuestxa mano.
Hexn. Ay híso, lo conocano

Ayuntamiento de Madrid

no dice con lo atrevido.[1]

Texn. Culpad vuestra precaución,
y no me culpeis á mí.

Hern. Yo embaxarax prezendí
de su muerte la ocasion.
Si del Rey la indignacion
el duelo me hizo aceptar
viendome la prenda dar,
culpete á tí la imprudencia
de ponerme en contingencia
del denapío evitar.

Texn. Yo en quexex mi honor entero,
á ver quien voy satisfice.

Hern. Yo procedí en lo que hice
como padre, y cavallero.

Texn. Eso es proceder severo
contra tu propio interes,
pues volver por su honor es;
y si mi padre no fuera::

Hern. Que hiciera? rapaz, que hiciera?[2]

Texn. Bexarte, Señor, los piés.
Fingir conviene, y llevar Cap

Ayuntamiento de Madrid

hasta el fin el desafío,
y yo del Cielo confío,
que Sancho se ha de aplacar:
No creo pueda mirar
una lid tan desnuda.

Hern. Si su furia ejecutada
la mirase sin horror.

Fern. Moriremos de dolor
antes que esgrima la espada.

Hern. Entonces, hijo querido,
no exasperemos al Rey,
ya que apoya con la ley
lo que solo acaso ha sido.
Yo no encuentro otro partido
en un lance tan expuesto.

Fern. Yo, padre, seguir protesto
tu parecer en un todo.

Hern. Yo también del mismo modo,
aunque mande el Rey----

Sale el Rey D. Que es esto.
Que es lo que yo he de mandar.

Hern. Guardar la ley de tener
que vengar, que padecer,

Ayuntamiento de Madrid

que sufrir, y que llorar.
Rey. Reprimid vuestro pesar,
que pues estoy de por medio,
ya yo he discurrido medio,
que os logre dejar iguales.
Fern. Mucho será que á dos males
pueda bastar un remedio.
Rey. Que un hijo mida el acero
con su padre, es accion dura:
Dejar la opinion segura
de mi hermana, es lo primero:
Uno, y otro considero
á favor de vos, y vos;
pero no encuentro por Dios
mas medio que el discurrido.
Los 2. Igual, gran Señor, ha sido.
Rey. Ceder uno de los dos.
Ó tu debes confesar,
que fué tu madre culpada,
pues ya la mancha lavada
nadie la puede notar,
y dejarme sentenciar
contra ella el pleito con eso;

Ayuntamiento de Madrid

Ô tu decía, que el exceso
de haverla la muerte dado
cometíeis engañado,
como lo infiere el proceso:
Mirád lo que haveis de hacer
para poder yo jurgar.

Hern. Pues en eso hay que dudar?
Fernando debe ceder.

Fern. Jo no puedo obedecer,
que ví voz de Dios ve llama
la del Pueblo, por la fama
yo he de volver de mi madre,
porque estoy seguro padre,
que la malícia le infama

Hern. Jeniada ya mi opinion,
se tendrá por livíandad
que ceda en una verdad
tan agena de pasion:
Que ceday tu es may xaron,
que ademay de sex virtud
tu obediente prontitud,
te disculpa à mi entender,
el que haya podido ser.

Ayuntamiento de Madrid

ardor de la juventud.

Juan. Si tu opinión te estorbó,
seguíx lo mismo me agrada,
que tu la tienes sentada,
y es fuerza sentarla yo.
Ceder á tí te tocó,
pues demas de ser piedad
conferar una verdad,
te es descargo el discurrir,
que se puede atribuir
á error de la ancianidad

Rey. No acabaís de resolver?

Juan. Señor, para no cansaros,
de lo que una vez afirmo,
en mi vida me retracto

Juan. Con el tiempo, gran Señor,
se vencerá ese muchacho.

Rey. Pues mientras el tiempo llega,
para esta tarde señalo
el campo de la batalla
delante de mi Palacio.
Supuesto que tan ciegos

Ayuntamiento de Madrid

tan topey, tan obstinado
. os halla la piedad mia,
ídos de mi vista entrambos.

Texn. Señor::

Hexn. Señor::

Rey. Que esperais?

Texn. Yo obedecero, dudando
de que narca vuestro ceño;
pues en proseguir mi brazo
empeño tan de vos propio,
may os vivo, que os agravio. Ve

Hexn. Aunque os ixxireis, Señor,
deveis advertir, que quando
contra mi sangre peleo,
y contra mi honor batallo;
si le hay, à nadie le està
mejor que à mi el desengaño. Ve

Rey. Ese es el que anelo yo;
Y pues el lance pasado
en que turbada la Esclava
permitió algunos amagos
à mis dudas, me descubre

4º. Distante luz, que no alcanza;
vive el Cielo, que con ella,
se ha de estrechar mi cuidado,
que sin duda algun Secreto
guarda, en orden á este caso.
pero aquí Constanza viene,
de ella para lo que trae
me he de valer.

(salen Constanza, y Ines.)

4.
Const. Si tubistes
modo, de hablar á Fernando?
Ines. Ahora le vi salir,
y le dije, aunque de paso,
viniese al Jardin.
Dey. Estimo
Constanza, aberte encontrado.
Const. Como yo, el tener Señor,
en que Serviros.

(al paño Alb.º)

Alb.º Hablando
están, Constanza, y el Dey:
oculto esperaré un rato
que la dese, para hablarla.

Ayuntamiento de Madrid

Rey.... Así el mérito logramos,
si me pone tu fineza,
en el parage que aguardo. Ve
Const. --Corresponder, gran Señor;
debo, en la fé que os consagro
á vuestro afecto, estaré
Si en el Jardín esperando,
con Elena.
Alb. .... Que oigo Cielos?
no bastan los de Fernando,
Si mí otros celos del Rey?
de celos, á celos, vamos.
Rey.... Con la disculpa de ser
Si á la ocasión inclinado;
ordenando tu, que esté,
como otras veces cantando;
podré entrar a verte, y verla;
Si y puesto que hasta lograrlo
no sosegaré; vé pues,
y dispon lo que te mando.... Vase.
Alb.... La quedo sola.

Ayuntamiento de Madrid

Const.--- Supuesto
que tengo determinado,
con vna noble venganza
triunfar de vn error villano;
y à que à Fernando auisastes,
donde Ines, nuestro cuidado,
hallar, à Alvaro pudiera?

Salelb.--- A tus pies; que adivinando
mi infausta cruel estrella
que no puedo ser llamado
à otra cosa, que à Vigores,
pesares, y sobres altos;
por no perder su crueldad
tiempo, me trae el acaso;
à que me estorbe el oirlo,
el consuelo de ignorarlo.

Const.--- Algunas veces, se suele
engañar el Juicio humano:
y aunque todas, hasta aqui,
Alvaro, en mi habras allado;

Ayuntamiento de Madrid

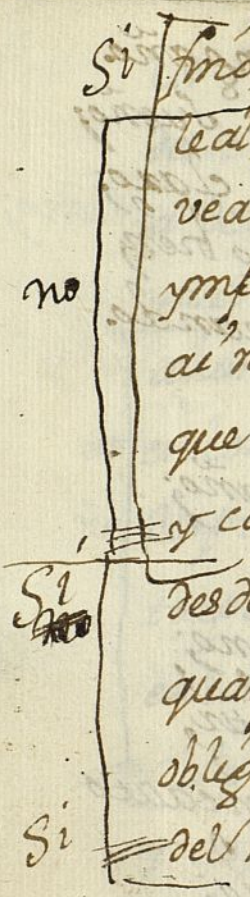
los despegos que encareces;
desde el Imbierno, al Verano,
á desbelos del Abril,
muda de semblante el Campo;
aun no cabiendo impresiones,
en los Cielos soveranos.
no despues que de vagos ceños,
toxpes vapores quajados
encubren la fáz al dia;
suele amanecer mas claro:
y assi el Sucés anticipes,
que tal vez no es embarazo,
para ser ó muy dichoso,
ser alex muy desdichado.
Alb.---- Haros sacame atus Pies,
para sellar con mis labios
la hermosa huella que estampas,
ano estax imagirando,
que dicha mia, es precíso

Ayuntamiento de Madrid

5.º que sea sueño, ó sea engaño.
Const. Pues no es engaño, ni sueño,
y para hablarte mas claro,
yo quisé á Hernando bien,
quando fue leal Hernando.
teniendo celos de tí,
quisé darle el desengaño,
y no tan solo grosero,
desatento, y infiel, tirano,
no me le quiso admitir,
sino es prosiguiendo vncauto
en los amores de Elvira,
de ella, la noche llamado
que con su padre veñistes,
entrada le dió en Palacio.

9 de estas ofensas herido,
no es pecho, que no es de marmol,
no es mucho que en su mudanza,
procure su desagravio.
Y pues te he reconocido,

Ayuntamiento de Madrid



fino, atento, y cortesano,
leal, obediente, y cuerdo;
vea el mundo, que en el blando
imperio de amor, también
al numen justificado,
que sabe premiar al fino,
y castigar al ingrato.
Desde oy, Elbaxo, verás
quan fácilmente pasamos,
obligadas las mugeres,
del rencor, al agasajo.
pero porque no se diga,
que te quedas desairado,
sin mostrar que de este duelo
fuiste motivo; te encargo
que ya que lidiar no puedes,
como príncipal, tu garbo
como acesorio pelee.
y esto lo verás logrado,
contra Fernando, si entras

Ayuntamiento de Madrid

Don Alonso, Emperador
de Castilla, cuyo cetro
dexó en Sancho el deseado
substituido el Govierno,
tuvo tres hijas; la una
fué Estefania un portento
de hermosura y de virtud.
Entre muchos caballeros
dioselà el Rey á tu padre
Hernan Ruiz de Castro, viendo
que ninguno le excedia
en sangre, y merecimientos.
No obstante de estar casada
un arrogante mancebo
llamado Fortun Ximenez,
prosiguió en los devaneos
de su amor; tanto q.e Hernando

Ayuntamiento de Madrid

que le ofendia creyendo
con su Esposa, entró en su casa
una noche de secreto,
y á pocos pasos que anduvo
por el jardin al reflexo
de una luz vió á una muger
vestida en el trage mesmo
que en casa traia su esposa,
sentada sobre el extremo
de una fuente, y en sus brazos,
gozando amantes requiebros,
un hombre: (hasta aquí llegar
pudo en él el sufrimiento)
saca la espada animoso
mata al infeliz mancebo.
La muger huye, él la sigue;
entra en casa, oye los ecos
Hernan Ruiz de Estefania,

Ayuntamiento de Madrid

y quiándose por ellos,
sin dexarla articular
en su disculpa un acento,
la llenó de mas heridas,
que ella pudo formar ecos.
Mandole prender el Rey;
pero en negocios del Reyno
ocupado, no cuidó
de proseguir el empeño,
haciendo su tolerancia
presumir que fué bien hecho
lo que se hizo con tu madre,
y mucho mas quando vieron
tomar á Hernan Ruiz el mando
de las armas de su Imperio.
Tú estás sin honra, Fernando,
mientras á tu nacimiento
arguye nota el baldon
del maternal adulterio.

Ayuntamiento de Madrid

Esto te quiso decir
Alvaro, quando sobervio
te arguyó con el desdoro
de tu casa; y pues yo he hecho
lo que debo en avisarte,
pues permitido al festejo
mio, fuera en mí desdoro
no intentar tus lucimientos
queriendote desairado,
noble, osado, altivo, y cuerdo,
pues te noticié del daño,
tú aplicarás el remedio.

Ayuntamiento de Madrid

Alteman Dios apadrinando;
Sí No vean que lo que vna vez
No le dístes asseitado;
como puedes lo mantienes,
puesto del contrario vando.
Sí y si acaso en la Palestra
Sí te dá forma algun acaso;
Sí por complacer mí venganza,
quele des muerte, temando.
y si esto ejecutas, pronto
leal, atento, y gallardo;
enpremio de ambas finezas,
segura tienes mí mano. Vase.
Fres. Oré Vstes, y si me encuentra
alpicaro del criado,
que también con Clenilla,
suele enviarme elpenacho;
desese Vstes deprimores,
y demele dos porrazos;
que si lo hace, aquí tendrá

Jardin

Ayuntamiento de Madrid

un fabón para un Escayo. Vase.

Alb.º ... En nada mejor, conozco:
que no es la prieza, engaño
de Constanza; como en vér
que quiere que obre bizarro:
Y pues he de obedecerla,
buscaré á Hernán Ruiz de Castro.
pues ambos de una opinión,
un motibo asiste en ambos,
para que ó salga ambos,
y el quede desempeñado. ... Vase. Sale Elv.ª y Elena:

Elv.ª ... Aquí con tu suabe acento
que acompaña á las Vafagas del viento,
podras con tu dulzura, Elena mía,
abrirle mi mortal melancolía.

Elen. ... Imaginando estoy, que la tristeza
debe de ser de tal naturaleza,
que contagioso mal, pegarse puede,
y así de mi pesar, tu mal procede.

Ayuntamiento de Madrid

Elv.ª ... Ay Elena! yo tengo
motivo en el disgusto que mantengo;
pues desde que ha sabido
Fernando, que es el Rey el que rendido
festeja mi belleza,
me trata con despego, y extrañeza.
A aquella reja quiero
(por si acierta á pasar por el ruiseñor)
ponerme; y mientras canto
la sonora armonía de tu canto
disimule la accion que amante sigo,
con esto juzgarán que estoy contigo. (Ve
Elen. Ay Cielos! quien hallara
en tan dudoso mal, pena tan rara
como vive mi pecho atormentado,
un nuevo modo de llorar cantando.
Pero pues no le encuentro,

Ayuntamiento de Madrid

salga, salga del centro
la que es dulzura en otros, y en mí espanto,
y haré cuenta que lloro lo que canto.

C.ta Sonora tortolilla
que del amor te quejas,
no dejes al aire quejas
para aliviar tu amor;
calla, calla que el silencio
dará alivio á tu dolor.

Al paño el Rey, y Constanza.

Cons. Sola está
Rey. A buena ocasión
llegamos.
Cons. No solo es buena,
sino es la mejor; que pues
vuestra Magestad intenta
que nadie llegue á estorvarle,

Ayuntamiento de Madrid

de guardia quedo en la almena
estancia del jardín.

Rey.. Vete.

Conj.. Quiera el Cielo que no vengan
Alvaro, y Fernando, hasta
que el Rey á ausentarse vuelba. Ve

Cta Elena... Calla, calla que el silencio
dará alibio á tu dolor.

Rey.. Aunque persuada tu voz
tan provechosa sentencia
como que calle, quien tiene
su precipicio en su lengua,
ya que esta vez te hallo sola,
no te ha de valer, Elena,
en el enigma que guardas,
la maxima que aconsejas.

Elena. Señor, vuestra Magestad

Ayuntamiento de Madrid

aquí?

Rey. Sí; porque me esfuerza
inquirir de ti un secreto,
en que mi honor se interesa.

Elen.ª Ay de mí! Si de mi culpa (ap
alcanza alguna sospecha?
Yo:: quando:: vi::

Rey. No te turbes.

Elen.ª Oh Cielos, y quién pudiera (ap
llamar á Elvira, porque
me estorvase tanta pena!

Rey. Quando en tu quarto Hernan Ruiz
de la terrible violencia
te recordó del desmayo,
ronco el pecho, y la voz yerta,
sin aliento el corazon,
y las palabras sin fuerza,
de decir lo que ocultaba
no le hiciste mil promesas?

Ayuntamiento de Madrid

pues yo he de saber Villana,
quantos secretos reserbas,
y te he de dar dos mil muertes.
Elen.... Señor, yno consideras
que Elvira.=
Rey.... No alces la voz.
Elen.... Es que es preciso, que atiendas.
que quando Elvira.=
Rey.... No callas?
Elvi.... Si me está llamando Elena,
porque no quieres Constanza,
que paso de aquí?
Const.... Está puerta
me mandó guardar el Rey,
porque está hablando con ella,
y así no puedes pasar.
Elvi.... A traidora, alguna nueba
cautela tuia será.
Const.... Para que tu error advierta,
que quien hace las traiciones
es sola la que las piensa;
que los oyas te permito
(Repara, Elvira
y Constanza:

Ayuntamiento de Madrid

conmigo, desde esta espesa,
celosía de Jazmines.

Elvir.—Basta, que aun para que atienda
lo que tu; he venido atiempo
en que te pida licencia.

Rey.—Supuesto que hablar prometes,
habla: ô n' el Cielo quisiera,
que para estorbar el Reto,
todo en declarar fenezca,
esta Esclava, lo que calla.

Elen.—Pues primero soy yo que ella.
perdone esta vez Elvira.
verdad es Señor, que apenas
volví del mortal desmayo,
la noche que Vrã. Alvera
entró en mi quarto; propuse
ablar; mas viendo que era
preciso, que vn desengaño
tan cara, a' cara, te ofenda;
volví à cobrarme, y callé.

Ayuntamiento de Madrid

Rey.--- ¿Ofendereme? en que manera?
Elen.--- En que si no hubiera dicho
que asta allí mi culpa era,
auerme mandado Elvira,
que vajase á hacer la seña,
á Fernando Luis de Castro,
que le esperè en vna Reja
del terrero, y que despues
entrandole por la puerta
del muro.=
Rey.--- Como? que es eso?
cielos, yo viñe por nuebas
de mi honor; y demi amor
las allo malas, y ciertas.
Elvir.--- A traidora!
Const.--- Quedo Elvira,
escucha, y sosiega paciencia.
Elen.--- Y que despues amí quanto
Elvira, à Fernando lleva,
donde mucho rato, solos

Ayuntamiento de Madrid

ablando estubiéron.=
Rey.---Sella
ella habló; pero no, dí;
vive el Cielo.=
Elvi.....Cruel dad fiera.
Elen.....Si que viendo que venías
y con la llave maestra
que más sospechoso yá
abriéndo estabáis la puerta.=
Rey.....Vive Dios que era fernando
quien Sello vió entrar.
Elen....La fuerza
de la turbacion, al ver
que ámatar la luz se arriesga,
y entrando su Padre oscuras
á tiempo que ío vna bela
sacaba, entre ambas espadas
el temor y la verguenza.
me metió mi inadvertencia
me embargó todo el aliento
y me corrió demanera,

Ayuntamiento de Madrid

8. que en el suelo desmayada
caí.
Elvi.—Mas valiera, muerta,
desame salir.
Const.—A que,
si ya todo lo que intentas
que se ignore, sabe el Rey?
Elvi.—A traidora, que ha sido esta
acción forjada por ti,
traiendo al Rey, a que inquiera
de esa infame mi secreto.
que indignamente te vengas!
Const.—Engañaste Elvira, que antes
siento mucho el que lo sientas.
Rey.—En fin, que por el balcon
se arrojó?
Elen.—Así me lo cuenta
despues Elvira; y supuesto
que mi secreto franquea
mi temor, solo te pido.
Rey.—Que?
Elen.—Que Elvira no lo sepa.

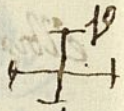
Ayuntamiento de Madrid

Rey.... Anda, que no lo sabra.
Elen.... De buen susto, á corta de ella,
he salido. . . . . (vase
Sale Elbir.— esa palabra
gran Señor, no es facil prueba,
vuestra Magestad cumplirla.
Rey.... Porque?
Elbir.... Porque quanto esa
vil Esclava os ha contado;
he oido.
Rey.... De esa manera
bien podre culparte yo,
ingrata enemiga bella,
el ver que por un Vasallo,
a un amante Rey desprecias.
Elbir.... Eleve Señor, lo que dice
Vuestra Magestad, y crea=
(aora vera Constanza
si le sebolber la flecha)
que no por mi, el que aia ablado
esa traidora mepesa,

Ayuntamiento de Madrid

rnó? es por mí puma, á quien
le toca quanto Vebela.
Const--- A mí, Elbira?
Elbi--- A tí Constanza,
pues tus persuasiones necias
siendo amante de Fernando,
desde que en aquella Aldea
ambos os criasteis juntos,
me forzaron á que hicera
que á verte hubiese venido
de noche, al quarto de Elena.
Const--- Te engañas.
Elbi--- Que es que me engaño?
Vey---- Nada que dudar me debes.
Elbi--- Qué? es mentira, que porqué
de la pasada pendencia
con D.n Alvaro pudieses
satisfacerle tu misma,
los celos; me hiciste acer
la torpe indignación ciega,

Ayuntamiento de Madrid

de estarle yó persuadiendo,
que bolbiése atus fméras,
y haciéndote tiempo, quando
antes de que tu vinieras,

salon
passó con los dos fernandos,
lo que la Rsdaba confesá.
pues no Constanza, eso no, ?
que aunque las Reales orejas,
con tan indignas noticias,
se lastimen, y se ofendan;
quando me dejas culpada
la ley natural me enseña,
á que es primero volver
por mi honor, que salba tu queja;
y aunque tanto desacato,
Señor, ante vos cometa;
pues de Constanza es la culpa,
no ha de ser mía la pena... Vase.

Ayuntamiento de Madrid

2.º Const... Gran Señor, plegue á los Cielos.
Rey.... Quítate de mí presencia,
que yà conozco de entrambas
las traiciones.
Const... Pues no desas
que me disculpe, à los ojos,
abrà de apelar la lengua.... vase.
Rey..... Cielos, Fernando se atrebe
viendo que Elvira le alienta, (Coja
aprofanar mi Palacio?
à Constanza galantea,
Alvaro, y por ella Viñe?
en tan asperas materias,
mas que vitar la venganza,
debe templar la prudencia. (ve
Rio a Dios, loca pasion mia,
no pues en mí es razon que pueda,
Rio mas que el tesòn de mí amòr,
el lustre de mí grandeza. vase. tocan caxas, y

Ayuntamiento de Madrid

Calf.— Deno auex rdo alDaxón (Clax. y sale
como áex le le oxdenó; Tres, y Calfor
mi amo, venix me mandó
á dax su disculpa, á fin,
de que Constanza no crea,
que á hacerla desaixe aspixa.
Tres.— Como cumpla con Elbira,
que es á quién el galantea,
y á Elena Vuesamerced,
qualquiera atención le ignora.
Calf.— Diga esto Vted, á su Señora.
Tres.— Ya buelbo, aguardeme Vté.
Calf.— Ellixe Vté que estoy de duelo,
y no me puedo aguardax.
Tres.— Poco le haxé aVste esperax.. (Vase
Calf.— La cortexía es buñuelo.
pexo celos son de Elena,
el dengue, y la Señedad.
Sale Elen.— Donde, la Vrgüedad
me arrebata dem pena!

Ayuntamiento de Madrid

que abrendome allegurado
el marcial acorde Yudo,
que para el Reto admitido
es oi el dia aplazado,
tras el ciego frenesi
que me hace en dura aficion
pedazos el corazon,
me trai: mas quien esta aqui?

Calf.—Elelancolica Deidad,
que miedo, y cariño mete;
quien ha de ver? un pobrete,
que amante de esa Deidad,
te sacrifica su fee.

Elen.—Calforras, dime que estruendo
es este, que estai oiendo?

Calf.—Yo me bien, telo dire.
esto es que del desafio
entre hijo, y Padre llego
el dia.

Ayuntamiento de Madrid

Elen.---Bien temí yo.
Calf.----Y siguiendo el desvarío
que asta oí, estan luzgando;
el Rey, para la funcion,
fuera del Campo haecho Palenque
y Padrino de Hernando
=el moro, es Pello de Sara.
=Albaro Antunez, del Preso:
=aí que dibino entrecezo!
bien aia Amen, era Card.
Elen.---Prosigue, y no ables así.
Calf.--Digo, que en el ancho espacio
de la Plaza de palacio;
todo está apunto.
Elen.---Hí demí!
Sale Fnes.--Dí atu amo: pero que miro.
Elen.---Vete, no te vea Fnes.
Calf.---Quien era señora es.
no vieré acia mí, ese tiro.
Elen.---Es tu antigua conocida.

1°
Salon
atrio

Ayuntamiento de Madrid

Calf... Por cierto noble bocado.
Rey... Ha infame desvergonzado.
Calf... Una puerca relamida,
no compare á un serafín
con su alto, y muy bajo,
á muger que trae zancajos
debajo del faldellín.
Rey... Muerte, pícaro sin ley.
Calf... Ay Dios que me despedaza
Elena... Rey, Rey.
D.º Voz... Plaza, plaza.
Elena... Repara que viene el Rey.
Rey... Su maldad, si no viniera
uno y otro me pagara.
Calf... Los diablos lleven la caza::
D.º Voz... Plaza, plaza; fuera, fuera.

Atuô. Tocan caja, y clarín, y salen el Rey, Alva
ro, Tello, Ramon, Hernando, Fernando, Elvi
ra, y Constanza

Rey... Ya que para componeros
no he podido hallar camino,
por que tomar mi consejo

Ayuntamiento de Madrid

no quiere el padre, ni el hijo,
yo me hago responsable
de un duelo tan inaudito.
Fern. Que fue su madre culpada
deve confesar un hijo.[2]
Hern. Y yo devo dementir
lo mismo que tengo dicho.[2]
Rey. Pues supuesto, que resuelto
es en vano persuadir
à otra cosa: Fuer del Campo.[2]
Ram. Señor.[2]
Rey. Está prevenido
todo.[2]
Ram. Todo está ordenado.
Rey. Id, y executad vuestro oficio.
Ram. Todavía estoy dudando
lo que toco, y lo que miro. (Ve
Alv. Yo, supuesto que la honra
me tocó de ser padrino
de Hernando (para el efecto
que diga el sucesso mismo)

Ayuntamiento de Madrid

á reconocer el campo
me adelanto. Vase

Tello. Y yo lo mismo,
pues siendolo de Fernando
cumplir mi cargo es preciso. Vase

Rey. No hay ya que esperar, Fernando. Vase

Fern. Vamos hijo. Que martirio!

Jeron. Pero donde vamos padre?

Fern. A morir; ya no hay arbitrio.

Jeron. No puede, señor, el Rey:::

Fern. Son muy duros sus pareceres.

Jeron. Luego vamos á lidiar?

Fern. No lo permita el Destino.

Jeron. Estando el Rey en la Valla,
prevenidos los padrinos,
como el duelo escusaremos?

Fern. Yo no sé. Fernando mio
fortalece mi confianza,
que ya desmaya mi brio.

Jeron. Pero lloras?

Fern. Dejame,
descuidos son del cariño.

Ayuntamiento de Madrid

Que hay de hacer en la palestra.²

Juan. Yo proceder como hijo.
Y vos, Señor.²

Juan. Como padre.

Juan. El Cielo nos dé su auxilio. Ve

Plaza con trono enmedio. Tocan caja y clarín, y se descubre el Rey en el trono, á sus pies todas las Damas, y salen Ramon y Guardias.

Ram. Rey ya vuestra Magestad
ve que despejado el viso,
la palestra acreditada,
y el silencio introducido;
Manzenedo, y Berardo,
solo aguardan el abrio;
que ordenas?
Rey. Que del clarín
señal haga el bronce herido.
Elv.ª Aun no me puedo aquietar.
Conz. Si logrará mi designio!
Rey. Aun espero que uno ceda
de los dos, ô Padre, ô hijo.

Ayuntamiento de Madrid

Salen Hernan Ruiz, y Fernando con los padrinos cada uno por su lado.

Hern. Mortal estoy!
Fern. Cielo santo,
que hare en tan duro conflicto!
Hern. Al Rey entrego la espada
Fern. Al Rey el acero rindo.
Los 2. Que contra mi propia sangre
no desembaino voy fieles.

Hechan mano á las espadas para ofrecerlas al Rey y Elena cree que es para envestirse, y se arroja en medio para detenerlo.

Elena. Esperad; no cometais
tan horroroso homicidio.
Rey. Que es lo que dice esa Esclava?
Elen. Que frenesi! Que delirio!
Yo no sè que oculta fuerza
me hace hablar.. Yo determino
perder de una ver la vida.
Todos. Que es esto?

Ayuntamiento de Madrid

Elen.ª Enque mião
en vn vulpuxco volcan,
en vn mongibelo acâbo
ander hapta el coraron,
y paxece que â mi oûdo
me cita diciendo vna voz
que en vano â libraxme aspiro,
ſi no confiepo verdades,
que ya ſe hallan mal conigo.
Rey. Habla puej.
Elen.ª Señor, la vida
es lo vnico que pido,
y como esa me concedaj,
yo hablaxé
Rey. Que may castigo
que el que vienej: Jo te otorgo,
porque tanto lavxiento
ſe aclaxe, lo que me pider.
Elen.ª Puej oûd, ſi los gemidos
que me hace dai mi dolor
no me interxumpen â gritos.

Ayuntamiento de Madrid

Satisfago mis enojos,
no serán nuevos agravios
quexes desdezirlos savios
lo que ave[r] iquanto ojos?

Ferdo. Los ojos suelen herrar
padezer, mas no la fama
porque voz de Dios se llama
la voz del Pueblo Señor.
Luego zedes en ruego
deve mi Padre, atendidos
los Creditos adquiridos
de mi madre en sus descojos
pues si el se atiene a los ojos
yo me atengo a mis oydos:

Ferdo. Sentada ya mi opinion
se tendra por liviandad
q.e zeda en una verdad
tan agena de pasion:
Zedas tu esmas razon
que ademas de ser virtud
tu obediente prontitud

pero no encuentro por D.s
mas medio que el discurrido
Los dos. Y qual gran S.r as sido?
Rey. Ceder vno de los dos
ô tu deves Confesar
que fue tu madre Culpada
pues ya la mancha lavada
nadie la puede notar
y desarme Sentenciar
Contra ella el Pleyto con eso.
ô tu dezir que el Proceso
dihaverla la muerte dado
Cometistteis engañado
Como soy mire el prozeso:
mirad lo que haueis de hazer
para poder yo Juzgar?
Perdo. Pues eso ay que dudar?
fernando deve ceder
Si yo mismo llegue aver
mi afrenta, y en sus despojos

Ayuntamiento de Madrid

Me disculpa ami entender
Sque aya podido ser
ãdor dela Jubentud.

Fendo. ...Si tu opinion te estorvo,
Seguir lo mismo me agrada
que tu la tienes sentada,
y es fuerza sentarla yo.
Ceder atti te toco
pues demas de ser piedad
confesar una vẽrdad
te es descargo el discurrir
que se puede atribuir
â heñor dela Anzianidad.

Rey. ...No acavais de resolver?

Fendo. ...Señor, para no Canzaros
de lo que vna vez afirmo
en mi vida me retracto.

Fendo. ...Niyo que si vna muger
a fuer debuen hijo dalos,
~~fuese qualquiera â ãmparala~~
Me encãrgara su defensa
estava en Ley obligado

fuese qualquiera, a âmparalla
pues que se diña si acaso
lo que hiziera por qualquiera
por vna madre no hago.

Rey... Pues advertid que he cumplido
y que ya no ya a mi cargo
Sino el exemplo de ver
q.e salgan desafiados Padre
y Hijo.

Ferd.o ... Si Señora,
Señor para bien de entrambos

Ferdo ... Con el tiempo gran Señor
se venzera ese muchacho.

Rey... Pues mientras el tiempo llega
para mañana os Señalo
el Campo de la batalla
del sancte de mi Palazio.
y Supuesto que tan zelosos
han sido, tan obstinados
o halla la piedad mia

Elena.. Vete norte vea Ynes.
Calfe.. Quien esa Señora es?
no viene haziami ese tiro
Elena... Es tu antigua Conozida
Calfe... Por ziento noble bocado
Ynes... Hayrfame desvergonzado
Calfe... Vna puerca velarrida
no compare vn Serafin
con sus altos, ni sus vasos
a muger que tiene Zarcasos
de vaso del falsellin.
Ynes... Mientes picaro Sinley
Calfe... Por Dios queme despedaza
Elena... Ynes, Ynes.
Dentro... Plaza Plaza.
Elena.. Repara quebiene el Rey
Ynes... Su Maldad Sino viniera
vno y otro me pagara.
Calfo.. Los Diablos Ueven tucara
(dentro voz) Plaza Plaza, Fuera, Fuera.

Ayuntamiento de Madrid

Salen el Rey, Alvaro Tello, Ramon, Elvira
Constanza, y Hernan Ruiz de castro, y fer
Armados

Rey. Ya que para Componeros
no é podido allar camino
buelbo a dezir que a mi guerra
no vaya nadie nunca visto
lo emplear.

Fern. Señor protesto
ante vuestros pies rendido
que en lidiar con quien pelea
contra mi Padre no lidio
Sino es contra quien mi honor
quiere hultrajar persuadido
a que lo que hizo en tu ofensa
fue bien hecho, y ~~dixo~~ fue bien dh

Hern. Tampoco yo gran Señor,
Si la metafora Sigo
Contra mi hijo pelco
Sino es contra el que ha querido

Ayuntamiento de Madrid

Que desmintiendome a mi
desdoro el pundonor mio

Rey. Pues Supuesto que resuelto
os enviáro persuadiros
a otra Cosa. Juez del Campo?

Vam.r Señor?

Rey. Esta prevenido
todo?

Vamon. Todo esta ordenado.

Rey. Y dy Vexed vño ofizio

Vamon. Todavia estoy dudando
lo que toco, y lo que miro. (Vase

Alv.o Yo Supuesto que la honra
me toco de ser padrino
de hernando para el efecto
que dira el Suzeso mismo
a reconozer el Campo
me a delantado. (Vase

Fello. Yo alomismo
pues siendolo de Fernando
cumplir mi Cargo es prezizo (Vase

Ayuntamiento de Madrid

Elvira. Ô alcanze yo verte solo
pues hablarte solizitto.
Elena. O halle yo forma deque
Hempie el volcan que respiro.
Rey. No ay ya que esperar hernando.
Fernd. Daño.
Fernd. Con tanto desvio
Padre os vais? Pese am honor?
Fernd. Pues que quereis?
Fernd. Que venzido
de mis ruegos en la parte
que tiene la accion que sigo
de mi reverenzia medes
el perdon que a tus pies pido;
Dejame besar tus plantas.
Fernd. Eso me pides mas hijo?
plegue a Dios.
Fernd. Que?
Fernd. Que vea yo a tu triunfante de tu enemigo
Fernd. Antes Señor en mi pecho

Ayuntamiento de Madrid

Se estremece de azero limpio
Ferdo. O rfingue contra su padre
vas a esgrimir el Cuchillo?
Ferdo. O rfingue vas a lidiar
contra alguien [redacted] ?
Ferdo. Este es rrigor de la Estrella
Ferdo. Esto, es crueldad del destierro
Llorais Padre?
Ferdo. Que se yo - - - - - - - - - - - - Vase
Alf. Yo tambien enternecido
apenas verter me puedo
Mocos Salid hilo, a hilo.
Constª. Llego a mi Satisfazion
Si duda.
Elena. Cielos Divinos
parece que de mi pecho
Se ha apoderado el avismo!
Ines. Para esta.
Alfon. Sleve de el Diablo
Vanse todos, y quedan Fernando y Elvira

Ayuntamiento de Madrid

Silva. Puesto, que todos se an ydo
fernando.
Fer.do. Que es lo que mandas?
Silva. Quando en tal lanze me hemio
no quiero en satisfaciones
gastar el tpo, prezioso
Fer.do. Y haz es vien, pues que ninguna
vas taza quando e sauido
que el Rey te adora.
Silva, Aunque sepas
que el Rey me y dotaza altivo
Si sabes que le desprezio
Satisfechotte y mas ino
Fer.do. En fin que quieres deziame?
Silva. Solo que el Rey ha savido
todo mio amor.
Fer.do. Con eso
Sin el mas pequeño alivio
de esperanza, voy dos vezes
a morir baxo me has dho.
Silva. Dan al contrario fernando

Ayuntamiento de Madrid

Os, que antes é discurrido
que Saliendo como espero
bien de vñ desafío,
le pidas mi mano al Rey
Ferdo. Por tan nezio te as tenido
que lo que para Siguiere
me de am?
Elvira... Obedezeme fino y calla
Ferdo... Pontal lo haré
Lods... Astros para mi enemigos
enque bendran a parar
tan dudosos ta vexinos.

Vanse, tocan Cajas y Clarin, y se descubre el Rey
rrentano, y a sus pies Constanza, Elvira, Elena
y Ynes, y Sale Ramon vestido de gala y dos Soldados

Ramon. Pues ya vña Magestad
ve que despejado el Sitio
la palestra asegurada
y el Silenzio y retraduzido,
marzenedor y retado
Solo aguarda en el hauiso
Que Hondenas

Rey... Que del Clarin, Señal haga
y el bronze herido.
Elena... Aun no me puedo aquietar
Elvira Ya en la palestra diviso
á Fernando.
Vamon... Toca a marcha
Const.ª... Si lograre mi designio?
Rey... Aun espero que uno Ceda
de los dos, ó Padre ó Hijo.

Tocan a marcha, y entra prim.º Castor.s con Varas detras Tello de Padrino defendido con armas negras, y plumas, y ocupa su puesto

Ram.n... Caballero que en la valla
o presenta vn brio quien soys?
Tello. Fernan Ruiz de Castro
Ram.l Esperad en vn Sitio
mientras el aventurero
huella a la palestra el Circo.

Tocan y Salen marchando uno de los Soldados con varas, Alvaro de Padrino, y Fernan Ruiz de Castro con armas blancas, y plumas.

Ayuntamiento de Madrid

Vos que al Circo os presentais
dadme de quien soys y ydizio
Alv.º - Hernan Ruiz de Castro
Ram.º - Bien
y pues ambos y reluidos
en la palestra esforzados
cumplir al Duelo los ritos
antes la alta magestad
de D.n Sancho Rey y invicto
de Leon, y de Castilla
habeis de llegar conmigo
á hazer el pleyto omenaje
Todos. Vamos.
Rey. Antes es preziso
porque á todo el mundo conste
Sauer aque soys venidos.
que Tuneis que ni rencor
embidia ni otro motivo
que el defender vna honra
os haze ser Enemigos.
Todos. Si Juramos.

Ayuntamiento de Madrid

Rey. Que sin pactos
Supersticiones ni echizos
fiadais solo del valor
de vuestros brazos validos?
Lod.s Si juramos.
Rey. Pues las armas
reconozcan los padres
como es usado a los dos.
Abytell.no Ay ventaja, ni artificio
que desiguale los pueda.
Ram.r Pues mientras dure el conflicto
ninguno alze la voz, que pueda
dar temor, ni dar alivio
a los que a combatir van.
Elena. Que frenesi que delirio?
todo el Infierno en mi pecho
parece que ha introduzido
el Cielo, una oculta fuerza
me hace hablar; yo determino
perder de una vez la vida

el Moyano — Ya teneis el Sol partido
toca al arma.
Rey. . . al arma Zoa.
Apl. se embestan Se arroja entre todos
la Esclava y Arroja el Rey la vaxa
Selen. Heredparadosbrios
Pzeros, que el Cielo quiere
descubrir Sus justos Juizios.
Rey. . . Suspended ambos la accion
hasta ver conque motivo
da estas vozes esta Esclava
Todos. . Que es esto?
Selen. . . Es que mi mio
en vn Sulfureo bolcan
en vn mo libelo activo
arder hasta el Corazon;
y parece que amoydo
me esta diziendo vna voz
que en vano a livrarme aspiro
Sino Confieso verdades

Ayuntamiento de Madrid

Que ya se hallan mal conmigo

Rey. Abla pues = ~~Pobre Estefanía~~

Sen. Señor si ~~Señor~~ la vida ~~te pido~~
es la que hasta agora pido
y como esa me concedas
yo hablare.

Rey. Que mas quieres
que el que sientes; yo te otorgo
porque tanto la vengasto
se aclare, lo que me pides

Sen. Pues oy sí los oydos
que me hazen dar mi dolor
no me yrreumpen aquí:
Estefanía, Señor
que en los eternos Zafiros
yaze, y inocente murió:
Yo fui quien habiendo visto
al Joven Fortun Ximenes
aficionada a su brio
Estava entrada de noche
valida del Antifizeo

Ayuntamiento de Madrid

13./ No me interrumpan agüitos.
Estafanía, Señor,
que en los eternos Lazos
yace, y ante muerió.
Yo fuí quien aviendo visto
al Doben Fortun Ximenez,
aficionada á verle,
le daba entrada de noche,
valedá del artificio
-de fingir, dem Señora,
la voz, pues tan parecidos
eran de entrambos los ecos,
que casi eran uno mismo:
viendo que era Fecato,
jamás le entré á mi Retiro
sino es de noche, que quando
se quitaba los vestidos
exteriores mi Señora,
Yo, en un Retirado Sitio
me los ponía, y con eso

Ayuntamiento de Madrid

=Iba mas fuerza al mídico.
Ianoche de latrafedia,
yo fuí, la que en el floído
tapete de aquella fuente,
en engañoso camino
=huíde la muerte, á aquel Sobeno:
Yó, la que abriendo camino
amí fuga, iba matando
las luces, quando embebído
en mi colera ~~fernando~~ yo Hernando,
hallé aquel Angel divino,
que vino apagar por yerro,
=los yerros demí delito.
Y pues que, yo, quando, iy,
puede=terrible conflicto!
ser, (ó mateme mí espanto)
Iacaua (mí vida anímo)
aí demí, que alpasmo, de susto,
(al asombro, alporcupáio,

Ayuntamiento de Madrid

alepanto, á la congoja,
al dolor, alparaíuno,
conque ín vaín aliento,
ya ín alentar espíro.

Hern.... A ínfame!

fern..... A vil!

Rey.... Suspended
los aceros vengatibos,
que si está muerta, es en vano
tal rigor en vn rendido.

Alb..... Yo la amuerto.

Fell.... Aun alienta.

Rey.... Pues
veuxadla.

Hern.... Ai hijo mio,
tu defendrás mui bien,
yo era el que estaba sin Juicio,
dame la amuerte, pues fui
tirano homicida, impio
de la beldad mas honesta,

Ayuntamiento de Madrid

que vió el Sol, desde el Olímpo.

Fern. — Los brazos te daré Padre,
pues los Cielos han querido
volver á mí, por tu causa.

Tam. — Tamí, Fernando querido,
no me das mil parabienes?

Fern. — Como puede mi cariño
dejar Ramon de abrazarte?

Alb. — En suceso tan no visto,
no tiene lugar, el nuebo
empeño, que ocurrido
tenía.

Rey. — Todos devemos
en perpetuo regozijo,
dar muchas gracias al Cielo,
pues ahun vuelbe con prodigio,
por una inocencia muerta.

Calf. — Mal año para inocéc,
á quien, hice yo arruinaco.

Ayuntamiento de Madrid

Texn. . Señor, de albricias te pido
la mano de Elvira.
Rey. . Quien
sabe entrar por un portâgo
con sabor anticipado,
ya este tiene adquirido.
Alv. . Con la de Confianza â mí,
que me honrreis, Señor, os pido.
Rey. . Despues que os cuesta pendencias,
no os la doy, que os la confirmo.
Elv.ª . Dichoso fin de mis penas.
Const. Contentemonos Destino.
Rey. . Para examentar al duque,
al momento prevenid.
Texn. . Yo os doy palabra que el pague
el mal rato que he tenido.
Vamos Padre. A Dios Elvira.
Elv.ª . A Dios dulce esposo mio.
Todos . Y aquí tiene fin dichoso
Competidor padre, ê hijo

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Frei: No en vano por mí capuchо,
siempre aborrecí esta pesca.

Fern---Señor, de albúcias tepido
Ramano de Elbra.

Rey---Quién
sabe entrar por un postigo,
con fabor anticipado,
y a esotro tiene adquirido.

Alb---Con la de Constanza, amé, y
que me honreis, Señor os pido.

Rey---Despues que os cuesta pendencias,
no os la doy, que os la confirmo.

Elbr---Dichoso fin, demi penas.

Const---Contentemonos de uno.

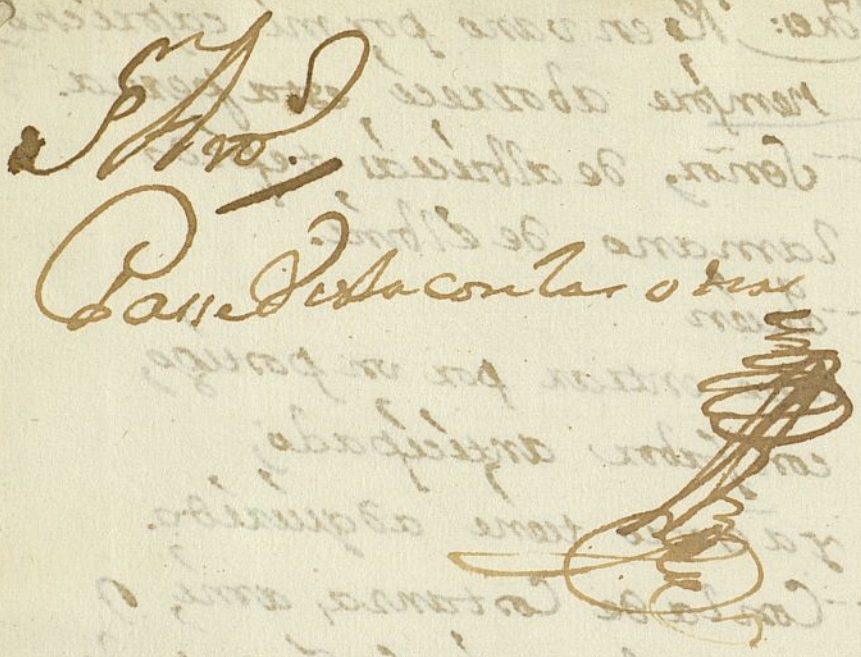
Frei---Toca en los hueos Vergante.

Calf---Toma un monton de menudillos.

todos---Si el duelo contra su Padre,
Si ó Senado, esclarecido,
aquí tiene fin dichoso
si acaso merece un Dios=

Fin=

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

El Duelo contra su Padre

Jornada 3.ª

Ayuntamiento de Madrid

1200005852

Ayuntamiento de Madrid